大公報
Ta-Kung-Pao
香港 HongKong
督印人 [illegible]
第一萬六千八百七十八號
今日本報二大張
零售每份港幣壹毫（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號
電話 經理部 三三〇九 編輯部 三三八九一
廣州分館 永漢北路 電話 [illegible]
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印
昨日本報發報時間 香港：上午五時三十六分 廣州：下午二時半

一個月來各地攻勢猛銳
越南人民軍斃傷敵軍近萬
猛康法軍撤守・老街在疏散中

【新華社北京廿五日電】越南通訊社北越二十三日電：據權威人士方面宣布：越南人民軍（前譯越南人民解放軍）在截至十月十三日爲止的一個月間，共擊斃、擊傷和俘虜法國正規軍和輔助部隊近一萬名。解放了北越四座城市和二十三個集鎮。[illegible]

人民軍在紅河流域肅清了法軍的七個據點——南定省的南興，太平省的清義，富樂及高海，寧平省的光康及海[illegible]道，廣安省的老古。

人民軍在中國邊境以南的高平——北滸——諒山戰區內解放了四座城市——東溪、高平、七溪和那岑——和東溪、七溪附近的五個據點。在十月一日至十三日期間，人民軍在這個戰區內擊斃、擊傷和俘虜了敵軍近六千人，其中包括敵軍若干精銳部[illegible]

人民軍在西北戰區解放了曾爲法軍盤據的七個鎮——老開省的相溪、申部、河北省的崖樹非、新沙培、南溪、老[illegible]老州和沙馬開（譯音）。

繳獲的戰利品有：一〇五公厘大砲八門、九四公厘大砲二門、七五公厘大砲一門，足夠裝備十個營的迫擊砲、機[illegible]機關槍和步槍，另外還有大批的其他裝備及糧食。

【新華社北京廿五日電】越南通訊社北越二十四日訊：由於越南人民軍的重大壓力，法軍已自中越廣平——[illegible]多據點撤出。在南越，人民軍部隊十月二日、三日曾對西貢西南的茶榮省以南的法軍陣地，發動了有力的攻擊。法軍[illegible]行抵抗。目前該地區正在激戰中。

【西貢廿五日消息】法軍發言人廿五日說，法軍軍事當局已下令老街（一稱老開）平民疏散，但不如上次法軍撤[illegible]機協助疏散。在老街與河內西北四十五哩的福壽之間，越南人民軍已佔領長一百哩的地方。在東京新防線上，法軍在諒江府（前譯府浪塘）之間已建立十三處陣地。據悉，老街北部貼近泰越邊境地區，三個月前已有越南人民軍集結，[illegible]

【河內廿四日消息】據通常可靠的法國人士表示，法軍在撤退了中越邊境上一連串據點之後，法國已沒有足夠的[illegible]守住保護東京紅河三角洲的新防線。法軍發言人證實，西貢的年青法國人已奉令徵集受訓三個星期。法國戰略家[illegible]官員，美國公使希斯和其他美國官員商討加速以更多軍事物資援助印度支那。法軍發言人廿四日說，越南人民軍繼續[illegible]點老街予以威脅。這據點可算是越南北部法軍據點受威脅最大的一個。

【本報綜合報道】西貢二十五日消息：法軍發言人二十五日宣布，法軍於二十三日又在越南北部撤退了另一個據[illegible]北十九哩，是法軍在中越邊境最西的一個據點，俯瞰紅河，地位重要，但由於最近越南人民軍在此以東的勝利，它已[illegible]軍發言人說，法軍是向老街撤退。法軍飛機二十四日曾轟炸高平地區的越南人民軍集結地點，結果未見公布。另據西[illegible]南人民軍的先頭部隊二十四日攻擊河內城的城鎮，而且襲擊距河內兩英里的法、越軍一縱隊。此間軍事當局說明前線[illegible]力仍在邊境。越人民軍襲擊河內東南四十九英里的南定時，曾獲得貯存在該地的輕武器。據軍事發言人說：「法越軍[illegible]遇伏，於河內援軍到達前蒙受傷亡。他認爲越人民軍最大的軍事活動是在老街區。他說：越人民軍攻擊老街的威脅性[illegible]越人民軍已集結在老街周圍。法空軍則繼續轟炸諒山，毀壞遺留下的軍事設備和物資。

又：河內廿四日消息：河內法軍司令部發言人廿四日對於法軍撤出芒街、進安之說斷然否認。這些地區位於東京[illegible]在北越邊境，和中國的廣東省接壤，進安則在芒街的西南五十公里。該法軍事發言人說，諒山居民的撤退使芒街和進安[illegible]說並未對芒街、進安區下令撤退，但該區居民要撤退的自屬可行。他又說，該區已轉入鎮靜。但廿四日接得其他官方[illegible]局自十月十九日起暫時停收電報，停止匯款。

[illegible]孤猛康，猛康距老街[illegible]已完全陷於孤立。據法國西貢二十四日消息：越南人民軍主要一縱隊在河內的西南[illegible]是繼續存在。他說：[illegible]

向金日成將軍上宣誓書
新義州人民決保國土
獻出一切力量爭取最後勝利

[illegible]要在我們美麗的祖國領土上把美國強盜們全部消滅乾淨。我們決心在鬥爭中流盡最後一滴血，勇敢地進行鬥爭。我們堅決宣誓：爲消滅敵人，我們將獻出我們所有的一切。

美用日掃雷艇侵朝
均由日人僱傭三稅艦實況

[illegible]

人民軍離南朝鮮時誓言
「我們是一定要來的！」

[illegible]擊去。

在慶尚北道漆谷縣的一個小村莊，不幾天前美國野獸的飛機在這裏先灑上汽油，又投下燒夷彈，把整個村子燒成了一堆灰燼。村民金甘鎔和他的鄰居們因逃不及竟被活活地燒死。他們的家屬和親人，埋葬了死者，堅決地表示：拿着鐵鍬和鐮刀也要爲死去的親人報仇！他們緊緊地握住人民軍戰士的手說：「美國和賣國賊李承晚匪軍如果再到這裏來，一定又要殺人放火，奪去我們已分得的土地。我們爲了保衛自己的革命果實，我們要和他們拚到底！我們要一直戰鬥到你們回來的時候。」

有一部原來預備跟人民軍一起轉移的人們，也決定不走了，決心留下來繼續和敵人鬥爭。

人民軍和留下來的勇敢的人民流着眼淚握別了。他們雖然流淚，但毫不悲氣。因爲他們的心是堅定的。南部朝鮮的人民都相信：人民軍回來的日子，軍民重聚的日子是不會太久的。【新華社北京廿四日電】

美軍後方已燃起游擊戰爭的怒火

[illegible]當美國侵略軍越過三八綫向朝鮮北部侵犯的同時，在他們後面的朝鮮南部廣大國土上，已經普遍燃燒着朝鮮人民游擊戰爭的怒火。據美軍情報官員估計，僅在木浦（朝鮮西南端）周圍二十五公里的地區內展開活動的朝鮮人民游擊隊，就有一萬五千人之多。美國的國際新聞社記者根據十八日到達麥克阿瑟總部的報告說：「在朝鮮的聯合國戰線後方的北朝鮮軍，採用了大膽的游擊戰術。人數不詳的游擊隊星期三（十七日）襲擊釜山以北僅三十哩處的村莊。」

南僑日報職員 扣押時限延長

【新加坡廿五日消息】當局廿五日宣布已下令繼續扣押新加坡華僑報紙南僑日報的七個職員。

賴伊繼任人選 安理會考慮四人

【紐約廿四日消息】據悉，安理會五常任理事國廿三日舉行了一次秘密會議，提出了下列四人爲聯合國秘書長賴伊的繼任人選：印度的穆德里亞爵士，勞爵士，菲律賓的羅慕洛將軍和墨西哥的宗諾伏。這四人將於廿五日常任理事國開會時再行秘密討論。然後安理會將開全體秘密會議討論。

滬造紙業盈利

【本報上海廿四日專電】滬造紙工業近月來因配合工商業的好轉，文化建設的需要，文化用紙與工商用紙銷路大見好起，現有三十八家造紙廠中，已開工的達三十四家，尚有四家規模較小者亦在準備復工。製造工商用紙的工廠已有盈利，製造文化用紙的大型廠一般亦可獲利，九月份滬造紙業總產量爲三千九百四十三餘公噸。

日本商人發朝鮮財
十月上半月又接了一億二千萬美元的定貨供給美軍作戰

【東京廿四日消息】日本政府廿四日透露消息：由於朝鮮戰爭引起的新需要，日本政府經濟穩定委員會稱：自十月一日至十五日的半月內日本各大工廠簽訂了交與美國進行朝鮮戰爭所需的價値在一億二千六百七十二萬六千美元的物品及各種服務。物品方面共七千五百三十三萬一千美元，其中機器訂單及流動資金共計三千萬美元，金屬及金屬物品一千八百萬美元，木材及紙張共一千二百九十三萬五千美元。

各種服務合同合計五千一百三十九萬五千美元，其中修理及加工製造二千二百七十三萬九千美元，運輸方面九百七十一萬八千美元。

郭拴子匪股被殲滅
我軍深入賀蘭山將郭匪活捉
寧夏最後一支殘匪

【新華社西安廿五日電】寧夏省最後一支殘匪郭拴子匪股（前報誤爲郭拐子）已於本月十四日被全部殲滅。郭拴子匪股百餘人，在寧夏地區其他股匪相繼就殲後，即潛入賀蘭山，憑據天險西出竄擾。九月十二日，我剿匪部隊深入賀蘭山中郭匪巢穴展開清剿，於本月五日在平羅縣西北口山澤樹林內將郭匪活捉，所屬匪衆大部被殲。我剿匪部隊繼續清剿散匪展開搜剿，前次漏網之匪首謝占奎終於本月十四日向我剿匪部隊投降。寧夏股匪乃告完全肅清。

按：慣匪郭拴子爲害寧夏人民二十餘年，去年九月寧夏省解放後，又接受匪首蔣介石之委任，任「西北反蘇討共救國軍寧夏軍區司令員」，繼續作惡，寧夏人民受害極重，均恨之入骨。

解放軍戰勝地形障礙
青藏公路修至黃河沿
西甯至玉樹段工程到此完成大半

【本報西安通信】人民解放軍駐青海某軍修築青藏公路部隊發揮集體智慧，戰勝冰雪嚴寒的困難，現已完成西甯至黃河沿（臨近黃河）一段長×百零七公里的公路修築工程。

按青藏公路由西甯至玉樹段計長八百一十四公里。一九四二年時，馬匪步芳藉修路名義，掠奪人民大量財富後，草率進行修築一次，該路「修成」後僅試車一次，即再無法使用。我人民解放軍駐青海部隊，於今年四月下旬，接受修築該路的任務後，即於五月上旬起先後到達指定地點。該路所經之地勢高峻，如鄂拉山拔海四千五百餘公尺、長石山拔海四千六百餘公尺，空氣稀薄，勞動稍劇，呼吸即感不便，該地氣候異常惡劣，晴雨變化不定，有時一日冰雹數次，有時下雪深達尺餘，雨雪甚多，氣候寒冷，夜晚常在零下十度左右；過日月山後，即茫茫草原，渺無人煙，不僅缺乏柴燒，即飲水亦不易得，如一、二、三揩拉地區，需用汽車到百餘里外去運水，氣壓很低，沸水常在七十度左右；由於路途遙遠，青菜於運輸途中即潰壞，但修路部隊吃不上青菜。在人民戰士的鋼鐵意志下，終於克服了上述種種困難，順利的展開築路工作。

在修路中，各部接受了上級分配的任務後，根據工程師的計劃，自己亦派人勘察，並召開「小工程師會議」，根據具體情況，研究如何取土，每小段如何組織勞動力；各部並經常組織參觀，互相檢查，以交流修路經驗，開小評比會，小總結，及時表揚修路模範，批評個別思想落後，怕苦偷閒，並進行了五愛、反對部隊中的個人主義，發揚集體主義等思想教育，鼓勵了部隊修路的情緒。在修路中戰士們用自己的智慧，克服了工作上的種種困難，發明了許多新的築路方法，解決了許多運工程師都認爲是困難的問題，使築路工程繼續展開下去。（五日寄）

「大西南凱歌」在布達佩斯上演

【新華社北京廿四日電】布達佩斯訊：匈牙利政府文化部對外文化聯絡局爲慶祝我國國慶，特於十七日在布達佩斯紅星電影院隆重放映中國紀錄片「大西南凱歌」。觀衆達千餘人。我駐匈大使黃鎭親往參加。

滬市人代會議閉幕
陳毅當選上海市長
潘漢年盛丕華任副市長

【本報上海廿四日專電】上海第二屆第一次各界人民代表會議二十四日閉幕，下午二時主席團以莊嚴隆重儀式宣布選舉結果：市長陳毅，副市長潘漢年、盛丕華，委員劉長勝等三十人。大會宣讀選舉結果時，樂隊隨之起奏，全場掌聲雷動，歡呼不絕於耳。

黃河水勢續漲
沿河人民日夜守堤

【新華社開封廿五日電】黃河水勢於二十一日至二十四日繼續上漲，沿河各地人民正在日夜搶守堤防。二十一日黃河陝州流量已漲至五千四百秒公方，二十三日下游東明高村流量已漲到七千一百五十秒公方。二十四日平原省壽張縣段黃河洪水位已高過堤頂六公寸。現沿堤地區洪水已上灘溢堤，現沿河陽武、鄭縣、梁山等十餘縣堤段的險工大部發生坍塌蟄陷的現象。沿河各省現正動員一切力量加築子埝和搶護堤防。平原省河務局長張方曾於二十三日親赴各險工處督導搶守。黃河防汛指揮部已連續緊急指示，命令各級防汛指揮部堅決守護堤防，不使潰決。黃河總工會籌備委員會亦於二十四日發出號召，要求全河員工努力戰勝洪水。

上海百萬紗錠齊開動
一週產紗萬餘件布八萬餘疋
十四家疏散停工紗廠在扶持下均復工

【本報上海廿五日專電】自華東紡管局爲適應農村需要於本月九日通知滬各私營紗廠撤銷原定開工錠數限制後，各廠立即以行動響應政府號召，本月第二週八日至十四日各廠實際運轉紗錠總數和開工時間較前大增，紗布產量及錠扯都創解放以來的最高紀錄。計紡紗部份各廠實開紗錠達一百萬零一千五百九十七枚，爲六月份以來最高紀錄，平均開工時間爲五日六夜，已接近五日七夜的規定最高班數。全週生產棉紗總額達一萬一千四百卅五件。內代紡爲七千六百九十二件，估總產量百分之六十七強。各廠平均錠扯高達〇・八六四磅。織布部份各廠實開織機六千七百八十台，全週生產棉布達八萬三千八百八十三疋，內代織三萬七千七百八十六疋，約佔總產量百分之四十五，各廠平均台扯爲八四・〇三碼。

【本報上海廿五日專電】滬十四家私營疏散紗廠在政府大力扶持下陸續復工，在繼和新、申七、新生等十廠後，信和、崇信、勤豐、恆昌等四家於廿五日復工。至此私營停工工廠全部復工，計停工工廠共紗錠一十三萬多枚，職工一萬二千人。

滯港物資進口押匯
滬中行訂動用辦法
有本港中國旅行社收據即可

【本報上海廿五日專電】中國銀行滬分行辦理滯港物資進口押匯，過去規定貨主須滬廣州路局運滬提單始可支用外匯，此項手續因提單寄遞需時，貨主每感不便，現中行滬分行爲進一步便利商人簡化手續起見，已與中國旅行社訂定合約治妥，凡貨主在港委託該社起運貨物時，滬港中國旅行社收貨收據，即可逕向港中國銀行動用押匯項下之外匯款項。

外匯牌價 部分更動

【本報上海廿五日專電】中國人民銀行滬分行根據中國人民銀行總行公布之全國統一外匯牌價，廿五日起局部變動外匯牌價如下：加拿大匯買入二八八四〇元，賣出二九一二〇元；瑞士法郎匯買入七〇九〇元，賣出七一七〇元；菲律賓匯買入九二七〇元，賣出九三七〇元。其餘各種外匯無變動。

國外航空郵資調整

【新華社北京廿五日電】自中蘇直達航空綫開闢與經由捷克轉寄歐洲各國航空郵件後，航空運費成本業已減低，中央郵電部頃通令各地郵局自十一月一日起將寄往國外的航空郵資調整如下：

（一）寄往蘇聯及東歐各人民民主國家或寄往西歐各國而經捷克航轉之航空平信，每十公分按六十生丁計，實收人民幣六五〇〇元；航空郵簡（西歐各國未辦）減按五十四生丁計，實收人民幣五七〇〇元。

（二）寄往亞洲各國之航空平信，每十公分減按四十生丁計，實收人民幣四二〇〇元；航空郵簡減按四十四生丁計，實收人民幣四六〇〇元。

（三）寄往西歐各國而經香港航轉、及寄往其他各洲之航空平信，仍照原來資率即每十公分按一金法郎計，實收人民幣一〇五〇〇元（航空郵簡未辦）。

以上各種航空平信，除航空資外，尚須另加國外郵資；航空郵簡則已包括普通國外郵資。

按：前述第一種的航空平信每十公分原爲一金法郎，此次調整降低了百分之四十；前述第二種的航空平信每十公分原爲六十生丁，此次亦降低了三分之一。

潘梓年抵穗

【廣州廿五日消息】中南教育部部長潘梓年、高級教育處處長孫蓮仁及王子光同志等一行四人於廿四日下午七時五十五分由漢口乘粵漢車抵達廣州，前往車站歡迎者有省人民政府李章達副主席、省文教廳廳長杜國庠、副廳長蕭雋英、秦元邦，教育處處長張明山、副處長許宜陶，省府交際處處長羅理賓，以及中山大學校務委員會副主任委員劉渠、教務長王越、學生會代表劉焯粲等廿餘人。潘部長此次來市主要是視察廣州市的教育情況，留市時間約爲三數天。

東北發現多處稀有金屬礦藏
調查隊下月末提出報告

【新華社瀋陽廿五日電】中國有史以來規模最大的東北地質礦產調查隊，在過去半年中的野外勘察工作中，已獲得很大成績。該隊先後勘察了從南滿到北滿的十餘個煤礦與有色金屬的礦區，發現許多稀有金屬礦藏及新屬種的化石。該隊在攀登高入雲霄的山峯中，抓緊時間繪製了詳細的地質圖三百餘幅，採集了各種礦石標本三萬餘件。現該隊的野外勘察已經結束，正展開室內研究鑑定工作，將於十一月末向東北人民政府工業部作出調查報告。

劉寧一自英抵達捷京
王鐵崖周培源涂長望三人再留數日 將與英國教授學者會晤並發表演講

【新華社布拉格廿五日電】前應英中友好協會之請赴倫敦參加慶祝中華人民共和國國慶節大會的中國人民代表團團長劉寧一，已於二十四日抵達布拉格。代表團團員王鐵崖、周培源及涂長望三教授將在倫敦再作數日勾留，以會晤英國教授學者，並發表演講。

代表團留英三週餘，訪問了愛丁堡、格拉斯哥、諾定昂、考文垂、北明翰及曼徹斯特等地，在各地舉行的歡迎會上，受到工人、教授、科學家以及一切新中國的友人們的熱烈歡迎。

倫敦工人日報二十四日以顯著地位刊出了劉寧一二十三日在倫敦運輸大廈工黨代表的午宴上發表演說。倫敦泰晤士報及工黨機關報每日先驅報也刊載了演說的摘要。

輔仁大學反帝鬥爭的經過
是爭教育主權・不關宗教信仰

輔仁大學校長 陳垣

輔仁大學是天主教設立的，創辦人是馬相伯，英斂之。英斂之生平創辦過兩件事業，一是北京輔仁大學，一是天津大公報，現在大公報是屬於人民的了，輔仁也是人民的輔仁了。輔仁有廿五年的歷史，有將近四千人的畢業生，最初由羅馬派本篤會辦理，一九三三年由聖言會接辦。這個大學是在抗戰時期壯大起來的，經過許多困苦艱難，中國同仁是有相當勞力的！那時彼此團結，老老實實地研究學問，努力教書，曾連續出刊輔仁學誌到十五年之久，畢業生功課很實實，做事很認眞，這都是中國同仁對輔仁的貢獻。同仁中多數不是奉教的，與外籍司鐸往還很少，又因爲他們常有帝國主義對待殖民地人民的態度，蓋得大家不愉快。學生和司鐸修女之間，也不斷有磨擦。到了解放以後，同仁同學認清了輔仁的性質，對外籍司鐸的態度更不像從前那樣溫和了。

教會代表芮歐尼司鐸，當人民解放軍初入城時，也曾宣布校產與教產劃分，學校主權歸中國人，行政方面，教會不再負責，經費照常供給。但後來他們知道人民政府不會沒收教會學校的，他們的態度又強起來了，行政上的事情仍然想干涉。爲了芮歐尼的校務長名義引起許多爭執，最後決定他的身份，是教會駐校代表，可以出席校務委員會。去年暑假爲了四九年度的經費問題，經過許多次的交涉，由每年廿二萬美元降爲十六萬美元。這一年中，爲了政治課，爲了個別人的態度和感情，小磨擦又不斷發生。今年五六月間，全校師生員工要求下年度經費早日決定，大家可以安心工作與學習，我爲此事和芮歐尼談話至十數次，他總沒有確定的回答，而牢騷和不滿，卻每次都發作。我總希望他們了解新中國的形勢，和人民政府的政策法令，改變從前那種看不起中國人的心理，大家合作辦好輔仁。可是到了七月十四日，芮歐尼給我一封信，說經費有了辦法了；每年可給十四萬四千美元；但必須實行四個條件。

這次鬥爭的開端，七月十四日那封信就是導火線。我們認爲要我們承認條件，他才拿經費，不是友好合作的態度，何況條件中有不讓聘五位教員的一條，是侵犯我國教育主權；絕對不能容應的；他就聲明從八月一日起不給錢了，還發有威脅性煽動性的傳單。因此，七月三十一日全校開一個大會，反對帝國主義行爲的鬥爭正面接觸了。中間經人民政府教育部的支持，借墊八九兩月的經費，學校一切工作照常進行。但是帝國主義者並不死心，卻上書周總理，企圖越過教育部，又偷偷地在校外另組董事會，企圖撤換校長。這些陰謀，爲政府所揭破，九月十五日邀他在教育部談話，輔仁事件限月內解決。到九月三十日，他們答覆決定停止補助費了。假定九月廿五日談話後，他們以一個電話通知我們秘書長，說「今後學校經費，無條件的仍由教會支付，這兩個月教育部借墊之款，即日歸還。」這樣，政府就可以許他們繼續辦下去。但他們因爲自己階級的限制，不會這樣做，也不可能這樣做，不這樣，政府才決定接辦。所以這次輔仁的接辦，完全是教會自己放棄的，政府不能坐視三千多師生員工的失學失業，政府接辦的措施是完全正確的。就學校來說，輔仁從此可以脫離帝國主義的羈絆，得到解放；就中國教育史上來說，帝國主義在半殖民地的文化教育侵略的一環首先攻破了，這是中國人民的勝利，値得大家慶祝的！

這次事情，他們始終認金錢爲萬能，以爲學校的存在，全靠金錢，而將我們同仁平日的勞力一筆抹煞，又以爲有出錢的義務，就要有發言的權利，而不知許他在中國繼續辦學校，並許他在學校內得設宗教選修課程，就是他們莫大的權利。又以爲我政府現在決無力接辦這個學校，又存有第三次大戰的幻想，所以造成這個結果。我們同仁認清了帝國主義的面目受不了他們動輒以金錢相要挾的壓迫，這回不論是教徒非教徒都站在一條戰線上，像接辦大會上說話的徐希德，他是英斂之的老門生，報載他是奉教三十二年的天主教徒，其實他奉教四十二年的老教徒，他年近六十，在輔仁大學任文牘課長等職已二十餘年，他是誠實而進步的教徒，他在教會裏莊師曾教過書，好些神甫修士都是他的學生，連他也感覺政府如不接辦，學校簡直沒有法子維持，願意大家團結起來，辦好新輔仁。我們非教徒和教徒之間，所以能團結一致，最重要的一點，就是開誠布公的說明：我們要保護教育主權，我們要反對帝國主義行爲，我們不能讓教會做帝國主義者的巢穴，也不能讓帝國主義者利用宗教，要嚴格把宗教與帝國主義分開，我們並不是反對宗教，我們擁護共同綱領，贊成信仰自由，大家認清了這點，就團結得更緊密了。今後輔仁由政府接辦，我們仍然是這個態度，我們要團結一切信教的朋友，在辦好人民的輔仁大學的目的下，努力前進。

十月十九日

【本報特稿】

佰年老牌
陳李生書畫篆刻遷
廣州市槳欄路二十二號
注意！假冒極多 請認招牌地址

牌子最老 味粉之王
味の素
調味至上 厨中至寶
總經銷：祥泰行有限公司
香港永樂街西一百八十七號二樓
電話：三〇四三五三 二七三八四
各海味什貨店及辦館均有代售

社評

根治淮河　絕除水患

正當世界帝國主義集團瘋狂備戰，企圖擴大侵略戰爭的時候，我中央人民政府政務院頒布決定，要根治淮河，絕除數百年以來淮河流域的水患。這是以事實證明，中國人民是如何愛好和平，我們國內是如何安定，因而有可能從事於偉大的和平建設事業。

政務院關於根治淮河的決定與蘇聯政府關於開鑿土庫曼大運河以及興建斯大林格勒、古比雪夫兩大水電站的決定，不但表示和平民主陣營的和平政策與帝國主義陣營的戰爭政策完全相反，同時也表示和平民主陣營正在飛躍發展，而帝國主義陣營則日趨沒落，妄圖以戰爭挽救其滅亡的命運。

淮河是豫皖平原的一根盲腸，其爲患可謂由來已久，於今尤烈。遠在百年以前，滿清政府就有過治淮的計畫，曾國藩即曾主持其事；國民黨統治時代，也曾成立過什麼導淮委員會，以戰犯陳果夫爲首腦，還請過美國、德國等專家，擬定過治淮計畫，並且作了初步的導淮工程。但是，無論滿清政府或國民黨基本上都是反動統治，它們根本無足夠的熱誠與毅力作出與人民有利的事業，其喧嚷導淮，而一無所成，乃是當然的。

尤其國民黨匪幫，不但沒有治理淮河，並且造下滔天大罪，更進一步破壞了淮河。自古淮河爲患的主要原因之一就是黃河河道逐漸南移，擾亂淮河水系。自一八五五年黃河河道已又北移，而蔣匪於一九三八年因不能抵禦日寇，竟下令用炸藥炸開花園口，再使黃河改道，黃水由潁河入淮在正陽關倒灌，頂托淮河本流，更把淮河水系徹底破壞了。不但在決口當時，淹死數十萬人民，毀滅人民財產無算，而且十餘年來使豫皖蘇一帶人民，連年遭受水患，更加重我們今天治淮的困難。所以，淮河之患人禍多於天災。我們已經把蔣匪幫打倒了，人禍不復存在了，現在就要治好匪幫所遺下的大患，並且要進而戰勝天災。

淮河流域處於溫帶中心，氣候溫和，土壤肥沃，物產豐饒，古時歷代皆有屯田。但因多年以來，水災頻仍，使最愛惜土地的人民逐漸對土地不存依戀了。水災原因，除了黃河的影響以外，還有雨季較長，雨量較多，且因地勢關係，氣候容易變化，時有驟雨風暴，再加以支流過多，而河床狹窄，排水口閉塞，致易氾濫。

政務院關於治淮的決定，是要蓄洩兼籌，以達根治的目的。上游籌建水庫，普遍推行水土保持，以攔蓄洪水發展水利爲長遠目標；中游蓄洩並重；下游開闢入海水道，以利宣洩。同時注意防止內澇成災，列爲今秋明春施工重點之一，首先保障明春的麥收。爲確保豫皖蘇三省的安全，各項工程的施工設計，將分別先後緩急，互相配合，互相照顧。

根據政務院的計畫，一方面可以達到防止水災的目的，同時以工代賑，救濟災民，使他們渡過難關。治淮的長遠目標，更關係到全國的經濟。治好淮河，就可以發展航運與水利事業。

淮河流域面積廣大，而主要交通線卻只有津浦隴海兩路，這也是該區工商業不振的原因之一。而水運比陸運又有許多本質上的優點，如能利用淮河運輸，無疑對豫皖蘇以至全國經濟都會有很大的好處。

除了水災之外，淮河流域還有旱災。這是因爲雨季一過，河川枯竭，灌溉不便，致有「水災五年，旱魃三年」之諺。根據政務院計畫，根治淮河，不但可以防止水災，同時也可以防止旱災。

治淮是一件極其偉大的工程，只有在國內反動統治者已經被打倒，全國人民建立了自己的政權的時候，纔有可能真正開始，並在一定的期限之內，完成這樣的工程。全國尤其是淮河流域的人民，都以興奮之情重視並參加，協助這件偉業；上海大專學校水利土木各系同學熱烈響應政府號召，參加治淮，珠江水利局也派員參加這項重要的工作，這都是有利的條件。我們相信在中央人民政府的領導之下，我們一定能夠治好淮河，絕除水患。

今天全人類都在注意着我們的新國家。億萬人民爲我們的解放而歡呼，並希望我們國家繁榮昌盛；因爲中國人民現在所想的不是戰爭，而是和平建設，這是與全世界人民的利益相一致的。只有在遭受侵略的時候，中國人民纔會以無比的憤怒與無比的英勇去打擊敵人。

修築西南交通動脈

湘桂黔鐵路都筑段開工

全長一五八公里　今年先修隧道橋樑
谷濛關舊線不合標準　測量後決定改道

【本報貴陽通信】大西南的交通大動脈——都（勻）筑（貴陽）段鐵路巨大建築工程已於九月十五日正式開工。這不但是貴州建設上的一件大事情，也是西南經濟建設和國防交通方面一件重要的事。貴州全省和西南各省人民聽到這個好消息，一致很興奮。希望這條鐵路早日修築成功。國民黨反動政府一九四六年曾一度喧嚷，要建築這一段鐵路，並且也拖拖拉拉的做了一些初步工程；但是反動政府的大官小官，實際上是藉此搾取人民，中飽私囊。貴州解放後，人民政府爲了發展貴州對外的交通，爲了貴州的土產得到往外運輸的便利條件，撥出巨額款項，開始了這段鐵路的建築工程。據貴州省廣大群衆反映：只有人民政府才真的爲人民謀福利，才爲貴州省一千一百萬人民永遠的事業作打算。

本年五月初，鐵路工程處接到西南鐵路局的命令，照新標準測量綫路，測量隊相繼出發後，在規定的時間內，全部提早完成任務。八月三十日以前，測量隊陸續回來了。

這條路全長一五八公里，舊有的綫路是從位於貴定縣的谷濛關隧道通過雲霧山脈；這是長九百六十公尺的隧道。雖然隧道洞子已經打通，可是經過兩年多的風化，現在如再加襯砌，用費是很大的，因此測量隊便決定改道。

第四測量隊測量了改道的綫路，認爲由貴定境內的岩頭舖、牛場街，經東山坪至龍田、谷河這條路最好；在適合標準，節省開支的原則下，現在的新綫路便決定了。

現在鐵路選擇重點開工，決定：先開工的是位於貴定、麻江間的東山坪，位於貴定的葉家莊（長五百五十公尺）、關江寺（長四百四十四公尺）等三個隧道以及位於貴定的甕城河大橋和龍里的播水橋。

今年的工程計畫是：開東山坪隧道二百四十公尺，葉家莊隧道六十公尺，關江寺隧道一百四十八公尺；甕城河大橋可將石墩修到低水位以上。

播水橋因爲在過去已作好一部份，預計今年全部完工。

工程處的職工們對這新的任務都充滿了信心；因爲他們在搶修蔣匪幫破壞的公路橋樑過程中，已經獲得了不少的經驗。爲了國家的建設，爲了人民的利益，他們決定克服一切困難。

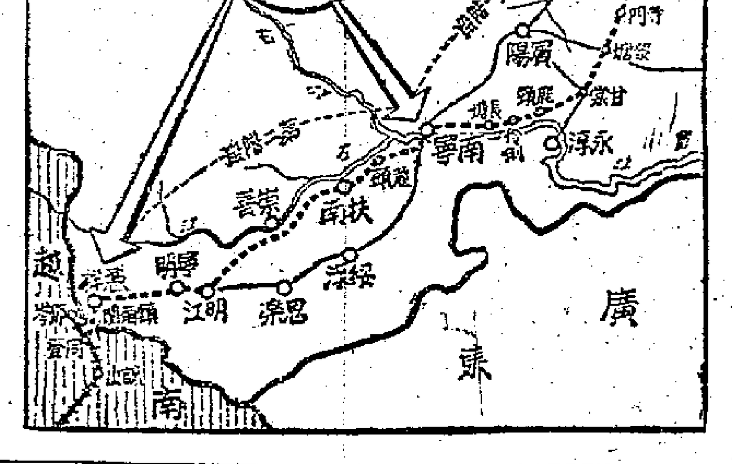
一條人民鐵路在成長

記湘桂黔鐵路來邕段全綫開工

懋修

【本報南寧通信】南寧，這個處在亞熱帶的有十多萬人口的都市，是解放後廣西的省會，同時它又是國防邊疆上的重鎮，因此建設南寧在國防軍事上是有重大、特殊的意義，所以在解放後，由於省府設立，南寧遂一躍而成爲全省的政治中心。解放十一個月來，政府即大力進行平抑物價、組織農民、恢復發展工商業、和互大規模的剿匪運動，這些工作都獲得顯著的成績。

南寧又是桂南一帶的土產品和外來工業品的集散地，工業商品的來源主要是廣州和上海兩地，廣州的商品是從水路運到南寧（沿邕江逆流而上）；上海的則是由火車運到柳州，然後由汽車循公路運到南寧。由於運輸工具的缺少，汽車等燃料的昂貴，造成了南寧外來工業品的缺乏和昂貴。有人估計：從柳州到南寧貨物的汽車運費，等於從柳州到哈爾濱的火車運費。依照路的長短來說，柳州到南寧的商品運費是頗爲驚人的。爲了這個原因，就造成今年桂南一帶普遍豐收的土產品價值的低落。鄉裏農往花幾十斤米才能買到一尺布或者一兩斤鹽（廣西不產鹽）。這種因交通的不便而造成土產品和工業品之間的價值極端不平衡，嚴重的妨害了農民的購買力和商業的發展。鑒於這點，政府在最近幾個月來，即大力於發展交通、收購土產和保障沿交通綫的治安工作。另一方面，也由於國防軍事的需要，積極的籌備建設湘桂鐵路柳鎮段（由柳州至鎮南關），計畫是將柳鎮段分爲兩部興工，柳州至南寧爲一部份，南寧至鎮南關爲一部份。九月初籌備工作已告結束，九月廿日，鐵路局派了二十六個職員來到南寧，成立湘桂鐵路柳邕段駐邕辦事處，並在十月十日開始動工。



湘桂黔鐵路來鎮段線路圖

興築這條鐵路，是關係全廣西和中南人民的一件大事。這不但對中國南方國防邊疆的防務有重大意義，同時也是解決桂南一帶的交通和商業發展的問題的根本辦法。如果這條路築成了，那末，從中國最北方的滿洲里開行的車輛，就可以駛到南方邊疆的鎮南關，就和全國的鐵路網連通，於鞏固國防物資交流的功用。這是南方，在國民黨時代，腐化的軍閥官僚，這條路搜括了不少，但結果仍舊是築不成。現在人民政府不同，這條路重要，馬上動工建築，處處爲人民着想，南寧的市民們，看[illegible]府幾個月的行政措施，都相信政府興建這條路的決心，所以當廣西日報發布鐵路局職工們來到南寧，正式開工的消息後，真是舉市歡騰，人人聽了都歡喜。鐵道部門在籌備與築這條路時，得到行政機關的許多幫助。例如在民工方面，發動了十多個縣將近十萬名民工；還有像購置材料，防止土匪的破壞及人力物力的供應等等，都充分表現了人民政府的負責和人民自發性的覺悟。

這是一件偉大而艱巨的工程，柳邕段全長二百四十公里，中間有四座超過四百公尺長的橋樑，預定今年年底通車。現在，人人都相信政府的決心和人民自己的力量，大家都以十分樂觀的眼光期待着它的完成。據柳邕段籌辦事處的同志說，這次興築柳邕段的鐵路，不是全面全綫的動工，而是由點修成爲綫，爭取年底通車。但興築的重點放在離邕八十公里的甘棠，因爲甘棠過去到柳州的一段，已有一些路基，只要稍加修築，鋪上軌道就可以用到從柳州方面運來的材料；在甘棠和南寧之間，山多水多，並要新闢路基，工程艱難些，所以把重點放在這裏，努力加一把勁，完成任務就有希望了。

十月六日，全綫的興工開始了。在南寧火車站附近，匯集了一千餘工人，他們都愉快地扛着工具，提着飯籃，走向劃分好的工作地點，一段一段的工作着。其中要算工人們最活躍了，「我們工人有力量！」的歌聲在郊野上飛揚着，民工們聽到了他們的歌聲，不甘示弱，也唱起他們才學會的歌子，有些女民工甚至唱起桂南民歌來，聲音尖銳高吭，引起工人們不斷叫好。

路一節一節的向東北方伸展，長長的一列鐵路堆起了新紅的土方，駐邕辦事處一位同志告訴我：「我們已經做好幾面紅旗，過幾天還要開展紅旗競賽哩！」（十日寄）

珠江水利總局派員參加治理淮河工作

組成兩測量隊即日出發

【本報廣州廿五日電話】中南珠江水利工程總局爲今年淮河流域洪水特大，釀成了嚴重的水災，已發布根本治理淮河的指示及中央政務院的決定，編組測量隊參加治淮工作，攜帶儀器即日出發。大隊由工程師王匡世、[illegible]副工程師[illegible]張文衡、李[illegible]、黃[illegible]、張[illegible]、林幹、李登生、昌明、虞先輝、錦洪、關錫超、世文、鍾標祥、社樹、張樑，辦事員楊遐[illegible]、鍾方等五十餘人。

救濟蘇皖豫冀災胞

穗機關部隊募寒衣

以代款五億元爲勸募目標
限十一月底完成全部任務

【本報廣州廿五日電話】廣州市各機關部隊代表數十人，於廿五日下午在廣州市人民政府開會，商討響應救濟蘇皖豫冀等省災民，進行勸募寒衣工作，當通過在寒衣勸募委員會廣州分會領導之下，成立機關部隊勸募支會，並推陳志方爲支會主任，各機關部隊成立勸募小組，即分別展開勸募的動員宣傳，並以勸募代款五億元爲目標，限十一月底完成勸募任務。

越秀山下夜市如畫
六榕寺前乞丐絕跡

市郊葉落秋風轉緊已有涼意

羊城短簡

【本報廣州廿五日電話】羊城零訊：

▲論季節已是深秋，但廣州近來仍炎熱如夏。廿三日秋風轉緊，甚有涼意，馬路塵揚，市郊葉落，已是熱潮直下的時候了。

▲廣州市政工作展覽會開幕以來，觀衆達五萬人。批評簿上許多人寫出了他們對政府爲人民服務成績的讚歌，更有人提出對新廣州前途的希望。有一位觀衆寫着：「願協助政府堅決肅清匪特。」

▲以魯迅先生的小說「祝福」改編成「祥林嫂」的越語電影，在新華、金聲兩戲院放映以來，觀衆擁擠，頗得好評。名著名角（袁雪芬飾祥林嫂），相得益彰。廣州市民並不爲不諳越語而不看。

▲二十三日是廣州南方日報創刊一週年，該報發表社論，要改正缺點加強報紙的指導性，要做到鄉鄉有報看。另據調查，粵中各縣由於交通便利，報紙已能當天到達。

▲夜間月明如晝，越秀山下，紀念堂前，遊人如鯽，雲吞、涼茶、生果檔小販叫賣鬧成一片，自成一小夜市。

▲實行以工代賑以來，廣州市的溝渠清理了，市內垃圾堆清除了，各處的瓦礫場也徹底翻了身，成爲煥然一新的廣場了。

▲六榕古寺所在地的六榕路上，都打掃得很潔淨，路過骯髒而骯髒的「乞兒窩」，清除了，乞兒翻了身，都參加工賑，勞動生產，食住有了着落。六榕路雖還未鋪柏油，但也顯得康莊而平坦，與從前大不相同。

廣州商檢局在梧設分處

【本報廣州廿五日電話】廣州商品檢驗局以華南出口商業保證土產品質，便利工商，決定在梧州成立商品檢驗分處，已選定梧州大中路三十七號爲處址，於本月廿三日開始接受植物油類等項報驗[illegible]

順德聯營收繭情況甚爲熱烈

【本報廣州廿五日電話】南海順德秋繭[illegible]

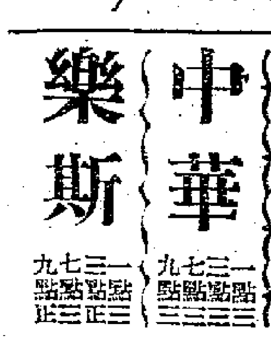
速記

通信教授，不收學費。

本校爲推行中國速記普及運動，特設函授部，擴大招生，學員已遍國內外。備有詳章說明書一冊，附郵二毫即寄。香港辦事處：軒鯉詩道三〇四號新中華內

張偉速記學校函授

張偉速記樣式：



當然・務請　狂滿・早臨

廣州四大戲院今起隆重獻映

新華　一點正　二點正　七點九　八點九
美華　一點三　三點正　七點正　九點正
中華　一點三　三點三　七點三　九點三
樂斯　一點三　三點三　七點正　九點正

本片爲上海解放後文華公司之第五部力作，內容係寫解放前後小市民層的哀樂對照和新舊交替思想轉變的鬥爭過程。由名導演桑弧編導，名劇人石揮、上官雲珠、沈揚等主演。主題莊嚴，演出卻輕鬆，故在京滬等地上映時，獲得廣大觀衆的歡迎與輿論界的好評。今在華南作首輪獻映，希各觀衆特別注意。

勾結匪幫——拉民伕佔民女　劣紳手段毒辣
搞通思想——獻黃金買公債　裁縫精神可嘉
・主題嚴肅　演出輕鬆・　清麗明快　趣味雋永・

舊社會與新社會的——哀樂寫照
舊思想與新思想的——鬥爭記錄
鋪敘委婉　言近意遠

法政府發表詳盡聲明 倡議建立所謂歐洲軍 以實施舒曼計畫為先決條件

[illegible]

……行組織歐洲軍的計畫，……洲人所渴望在歐洲實現……足以產生建立德國軍隊……將無可避免的招致德國……家必須刻不容緩的設法……。「因此，它應該對使法國政府深信，尤其是……歐洲議會本年八月十一……和增加國防經費。」統……儘可能的完全融合起來……式，向他的授權者和一……會要不是一個由特選代表組成……是一個國家所供給的派遣軍……與歐洲軍內。」歐洲……編入預算予以保證。歐洲軍……

英歡迎法政府聲明 但不願參加歐洲軍

[illegible]

黑約集團謀統一軍隊

現正密商西歐整軍實際問題 即在巴黎召開財經小組會議

[illegible]

莫洛托夫 返抵蘇京

[illegible]

……的軍隊防務部長的策畫之下，調出一部分軍隊參加歐洲……應付共同防務以外的需……個參與國家的一部分部隊……得部長理事會的批准，將……的軍隊調遣的歐洲部隊……，依照大西洋集團所……時。最高司令官的權力便是他們無法解決的問題之一。休會的原因是讓各代表有時間向各該國政府請示。

意北農場工人罷工勝利結束

【新華社北京廿五日電】據塔斯社羅馬二十三日訊：意大利北部巴米亞省農場工人為爭取改善勞動條件而舉行的罷工，在堅持了一個多月後終於獲得勝利。儘管有地主的反對與警察的鎮壓，但農業工人的要求終於在意北十三省宣布總罷工表示聲援下獲得滿足。

德外長斥武裝西德

號召全德人民致力統一和平 德國人民歡迎八國外長聲明

【柏林廿四日消息】德意志民主共和國特別閣議討論布拉格八國外長會議的對德決議案後，「全國陣線」在東柏林舉行示威遊行，德外長德丁格爾發表演說，他說：我們必須把問題明白擺在西德……人民面前，即：他們是否願意與我們團結一起以恢復歐洲心臟的統一與和平。其後，外交部副部長阿克爾曼說：「全德人民對於這一問題以及對於布拉格決議的答覆是一個字——是。」

【新華社北京廿五日電】據塔斯社柏林廿四日引德意志通訊社消息：德意志民主共和國人民熱烈擁護蘇、德、波、捷、羅、保、匈、阿爾巴尼亞八國外長會議的聲明。德國和平委員會書記衛爾曼在萊比錫舉行的和平大會上發表演說稱：八國外長會議的聲明，將要成為爭取德國和平的鬥爭綱領。德意志民主共和國最大的工業企業萊納化學工廠的工會通過決議稱：八國外長會議的決定，已進一步加強了全世界和平民主陣營。馬格德堡的蘇納爾工廠工人通過決議，認為八國外長會議的聲明堅決主張德國的民主統一與和平，對於德國人民具有重大的意義。德累斯頓的「和平世界工廠」的工會組織熱烈歡迎八國外長的布拉格聲明，堅決抗議違反德國人民利益的美、英、法三國紐約會議的決定。薩克森州納粹受難者協會主席齊默林說：在納粹政權下的受難者歡迎八國外長會議的聲明，因為它指明了建設德國和平經濟的道路。

「真理報」評論 杜魯門渴望戰爭

美國的侵略政策是戰爭威脅存在的根本原因

【新華社北京廿五日電】據塔斯社莫斯科訊，國際問題述評家維克托羅夫在「真理報」評論杜魯門會晤麥克阿瑟後在舊金山發表的演說是宣揚侵略和冒險的賭博。

維克托羅夫指出：威克島會議是為了進一步實現美帝國主義者的侵略計畫。美國不但繼續對朝鮮進行血腥干涉，並且要把侵略行動擴大到其他國家去。杜魯門要在國內競選運動即將到來，在國內和全世界的和平運動日益壯大的情況下，把瘋狂的備戰運動以及甚至更積極地準行侵略和發動戰爭的政策，說成是被迫採取的方針。

杜魯門自稱，他這次去威克島，是為了要與麥克阿瑟親自會商朝鮮的作戰行動，遠東的一般情形，未來的朝鮮「政府」以及……這樣，杜魯門就自己承認：美國把武裝干涉朝鮮的問題，當作是純粹美國政策的問題，更確切地說，當作美國對亞洲的一般的政策的一部分來討論。美國在朝鮮的血腥干涉是聯合國的組織的事情的奇談，就被美國總統用他自己的話推翻了。

維克托羅夫繼續寫道：美總統發表的聲明硬說蘇聯的政策阻止了美國裁減軍備。美國總統毫無疑問地知道，自從一九四六年以來，蘇聯曾一再提出關於各大國在一年內裁減軍備三分之一、無條件禁用原子武器，以及締結五強公約以加強和平的建議。但是，美國否決了這些建議。美國建立了北大西洋侵略集團，在世界各個角落建立海空軍基地，蹂躪馬歇爾化國家的主權及經濟獨立，並對朝鮮人民進行血腥的戰爭。美國的侵略政策是戰爭威脅存在的根本原因。

維克托羅夫在結語中指出：杜魯門想證明他渴望和平，但他自己所證明的卻正與此相反——杜魯門渴望戰爭。

日蘇親善月

日蘇親善協會展開活動

【新華社北京廿五日電】據聯合通訊社訊，日蘇親善協會定十月十一日至十一月十日的一個月為「日蘇親善月」，擁護和平、反對戰爭，以慶祝十月革命三十三週年。該協會提出的口號是「了解和平堡壘蘇聯的真實情況」，「以和平簽名反對戰爭」，「粉碎企圖把日本拖入戰爭的反蘇煽動」，「擁護蘇聯的和平政策」，「對蘇親善是世界和平的基石」，「締結包含蘇聯和中國在內的全面和約，走向和平與繁榮之路。」

該協會同時並展開演講、出版、幻燈、照片展覽、電影會、樂隊演奏及唱片音樂會等活動。

又訊：京都大學以學生組織的蘇聯研究會議中心，正積極籌備紀念十月革命節，屆時準備舉行蘇聯照片展覽會及唱片音樂等節目。該校學生設立蘇聯圖書館的籌備工作即將完成，現正在捐募基金。

聯大慶祝「聯合國日」 杜魯門維辛斯基交談

【佛拉辛草地二十四日消息】美國總統杜魯門廿四日於發表對聯合國大會的演說後，親自走去找蘇聯外長維辛斯基。他們站着邊談邊笑，約有三分鐘之久。

事後，杜魯門總統說他認為維辛斯基先生是一個好人。

杜魯門開玩笑地問維辛斯基，為什麼在大會中尚未提到戰爭販子？維辛斯基答道：「以後就要提到的。」他對於美國報紙之強調戰爭覺得煩擾。杜魯門答道：「在美國，報紙想說什麼就可以說什麼的。」（意思是說，誰擁有報紙，誰就有言論「自由」。）後來，杜魯門對記者們說：「蘇聯人在美國是客人，美國人對他們應該要客氣些。」

當杜魯門講演時，維辛斯基手拿着鉛筆，看着預先發出的演詞。他在好幾節上畫了記號——有一節是杜魯門說：美國準備以和平方式的談判來解決異見。蘇代表團的一位主要團員阿魯迪由尼安說，維辛斯基廿三日晚就已收到杜魯門的演講詞了。

在演講後，有人問杜魯門現在是否是開始大國會議的好時候，杜魯門說艾奇遜國務卿是一個做這事的人」。

維辛斯基在杜魯門講完時並沒有跟大家鼓掌，但是和其他代表們一同站起來。

杜魯門隨地切開一塊上面插有五根蠟燭的大蛋糕，紀念聯合國的五週年。他把第一片遞給秘書長賴伊。喝過香檳和用過點心之後，杜魯門便到賴伊家中去吃午飯。

杜魯門說維辛斯基是個好人，又說：蘇聯人在美國是客人，美國人對他們應該客氣些。

體育

網球義賽場場精采

雙打徐蔡勝葉蔡 單打陶冠球勝蔡國衡 另一場雙打林謝戰和兩羅

【本報訊】香港網球總會為響應女青年會籌募款運動，昨天在香港木球會草坪舉行網球義賽；到場的觀衆不見擁擠，門票收入包括推銷及臨時售券，共得二千餘元。

三場比賽相當精采。第一場雙打，林寶莊、謝兆良與羅德明、羅德輝兩對不分高下。林、謝先以五比二佔先，後因有點輕敵，給羅家兄弟一口氣追回五比五。以後林、謝小心作戰，奈羅氏兄弟驍勇善戰，繼成六比六，七比七，終以八比八打成和局。

第二場單打，原由葉觀雄對陶冠球的，後由李惠堂宣布葉觀雄因身體不適，不能連續作兩場比賽，因此改由蔡國衡代替，但聲明葉觀雄將在雙打賽中露臉。

陶冠球和蔡國衡比賽，形成勢均力敵。陶以位置反控球勝，蔡則以上網擊見長，因此精采百出，場內觀衆，報以熱烈掌聲。

陶冠球在第一盤先以三比一領前，繼為「左手蔡」追成三比三。以後蔡頻頻「自殺」，不是越野便是不過網，終為陶連勝三局，以六比三先敗。

第二盤，陶冠球再接再厲，但「左手蔡」也圖平反敗局，於是演成拉鋸戰，先後以一比一、二比二、三比三拉成均勢；但到了第七局以後，「左手蔡」氣力不繼，再為陶冠球連取三局，又以六比三再敗。

最後一場是「正本戲」，雙打由葉觀雄與蔡國衡對徐偉培與蔡惠全。初賽時，雙方打來散漫，不及單打賽時緊張，直至五比一葉蔡取得優勢後，徐、蔡演出突見好轉，一口氣追成五比五時，情緒又趨緊張。那時，徐、蔡兩人演出渾身解數，長抽短墜，十分美妙，到終局時，徐、蔡反以七比五獲勝。

這兩對在公開團體網球賽時，徐、蔡曾以六比三勝。昨戰至一比五時，一般球迷都認為徐、蔡必敗，想不到他兩人越打越妙，一口氣連勝七局，竟把葉、蔡壓倒，殊出意外。

滬保衛和平籃球決賽 橡膠法政分得冠軍

由世青團團長布加拉發獎

【本報上海通信】上海青年保衛世界和平盃籃球決賽，十月六日下午在市體育館舉行，青年們以熱忱與奮的心情歡迎世界民主青年聯盟代表團光臨參觀，並請世青聯代表團團長布加拉發獎。陳毅市長和華東團工委書記李昌、上海民青聯主任張本等陪同參觀。球賽始終在愉快、緊張的氣氛中進行。當代表團全體代表步入球場時，數千觀衆熱情歡呼。接着由女子學生組、力隊等隊向國際青年戰友們獻花，嘉賓們在如雷的掌聲中入座，工人組決賽開始，橡膠隊與出版隊的健兒們……陳市長開球，展開比賽，球員們的團結合作，勇敢善戰的精神博得嘉賓們的稱許。球賽結果，橡膠以六十四比五十三勝印刷，榮膺工人組冠軍。法政以四十四比四十二勝交大，獲得學生組冠軍（女子組冠軍雅隊已於國慶節體育晚會上產生）。

比賽畢，發獎典禮開始，華東團工委書記李昌首先講話，他指出從今天的青年籃球決賽中，充分地表現出新民主主義體育的集體性、組織性、紀律性，顯示出上海青年界、體育界的大團結、大會師。並號召青年們為開展人民體育而努力。

陳市長向各隊分發紅色獎旗，並以興奮的語句，鼓勵青年們鍛鍊身體，為建設新中國為保衛世界和平而鬥爭。

最後，請世青聯盟總書記布加拉向各冠軍隊橡膠、法政、雅隊親授保衛世界和平銀盃，他在致詞中說：「只有在社會主義和新民主主義的國家，纔有人民的體育。你們有了健強的體格，更顯示出保衛和平的偉大力量。」

發獎畢，代表們充滿無限的依戀進入汽車，熱情的觀衆緊緊地跟隨在嘉賓們的後面。他們把身子伸出車外和沿街歡送觀衆揮舞的千百隻手習告別，走得遠了，熱情的男女青年們還在手舞足蹈地高呼「再會！」「再會！」（根生、十月六日寄）

全印隊在緬甸打和了緬聯隊

【仰光廿四日消息】全印足球隊廿四日在此間與緬甸聯隊比賽，結果二比二賽成和局。印隊將在此間比賽三場，另慈善賽一場，日間舉行。

台聯排下陣容 準備應付武溪

【本報訊】台山武溪排球隊在港比賽七場，未逢敵手。為了客隊技勝一籌，台山聯隊和中華會隊都催促他們主力球員從台山返港歸隊，以期增強實力，並請准排聯把原定比賽秩序展期。排聯昨已將比賽秩序重新編定：二十七日對台山聯隊、二十九日對中華隊、三十日對港九聯隊。三場比賽都在下午八時一刻在修頓球場舉行。

台聯陣容，昨亦經排聯會排定如下：

領隊陳伯銘；管理陳錫榮；教練陳炳英。

第一排	第二排	第三排
梁勃泉	梅鍵勝	黃耀華
趙振漢	倪沛霖	陳景春
伍澤湛	夷科俊	李杏民
黃永祿	趙瑞仁	李林
譚瑞堃	黃育民	陳英寬

福利盃排球賽 昨天開始報名

【本報訊】福利盃排球賽會，昨晚六時在福利大廈召開各隊代表座談會，由主席李振中報告籌辦經過後，即通過賽會章則，決定即日起開始報名，下月四日截止，並定六日晚舉行代表大會，編定比賽秩序，約於八日開始，比賽採單循環制，規定球隊遲到不得超過十五分鐘，每隊比賽球員不得少過七人出場，否則都作棄權。

昨晚報名參加的已有七隊，在下月截止報名前當有增加。

巴士花墟打贏仗 三比一挫中華

中華盡最大努力演出不壞 愉園場光華今戰空軍

【本報訊】今天續有一場甲組足球聯賽在愉園球場舉行，由光華出戰空軍，下午五時廿分開球。光華近況雖不甚佳，但到底實力不弱，今天出戰實力平平的空軍，應該得勝。

昨天花墟球場巴士甲對中華甲，結果，巴士以三比一獲勝。

中華雖敗，但已盡了最大努力，技不如人，無話可說。照昨天演出而論，中華各將十分賣力，且有傑作，為該隊在本屆出戰以來踢得最好的一次。

巴士昨又排出新陣，譚振輝踢左翼，顯得很生疏。麥紹漢這個老鐵閘，還算無谷無譽。李春發演出最佳，李大輝懶性未改，何應芬卻犯了好盤的毛病，其他各將卻因受了大部觀衆替中華吶喊助威的聲勢所懾伏，精神受了打擊，作戰情緒未免過度緊張。

開賽約三分鐘，卅碼外，巴士得罰球之便，侯榕生吊進減線，李春發迎頭頂進，先開紀錄。

十分鐘，李春發「單刀」被阻，卻由李大輝將球橫勾入網，二比零，巴士再勝一球。

中華反攻，十八分鐘，方國元乘機打進一隻，二比一，成績接近。上半場完，巴士仍以二比一佔先。

再戰，形勢緊張，十五分鐘後，李春發闖入中華禁地，從側射門，余啓恩撲成角球，譚振輝開來正好，落在李大輝身旁，迎頭頂入，三比一，巴士遙遙領前。此後，雙方幾力攻門，直至完場，再無建樹。結果，中華以一比三受挫。

學籃比賽昨天揭幕 策文華南先後告捷

【本報訊】南華體育會主辦的第四屆全港公開學界籃球賽，昨天下午四時在嘉山舉行揭幕戰，場面相當熱鬧，可惜因燈光突然熄滅，不能依照原定秩序完五場（僅賽去三場半），剩下來的都改期補賽。

首戰，高級A組，策文對聖佐治。策文實力較勁，聖佐治在上半場還可勉強支持，以後漸呈不濟，策文以十二比十、十八比十五、卅五比廿五、五十比卅九，一路領前，輕易取勝。

次場，初級B組，華仁以九比五、十三比七、廿三比七、四十一比廿四勝漢中中。

第三場，高級B組，柏雨對華南，此戰也是實力懸殊，成一面倒。華南以五十三比卅三獲勝。首節十五比八、次節廿三比十七、三節卅六比廿二。

第四場，初級A組華南對中正中學，比賽僅半場，場內燈光熄滅，不能繼續下去。華南以十四比七佔先。最後一場高級B組華仁對培僑亦一併改期。

友聯籃球隊 今天啓程赴星

【本報訊】關於組織「港菲」或「滬友」籃球隊赴星征星一事，最近已經籌備而成事實，並決定採用「友聯」的名義出征，今天上午九時乘芝沙連加號輪船出發。名單是：領隊莊友仁、教練黃錦皋、隊長傅金聲、隊員王鎮生、孫國政、陳孝發、王伯文、梁鴻鏢、傅其俠、吳新運、王長安。

該隊此行，是應新加坡中華體育促進會主席吳再興的邀約，在星洲逗留一月。領隊莊友仁因為入星護照沒有弄好，不能隨隊出發，要等待護照辦妥後纔起往歸隊。

在星約賽七場至八場，賽畢即行返港。

青泳水運會首夕決賽 蘇愛蓮獲兩項冠軍

【本報訊】青泳團第二十屆週年水運會，昨晚舉行首次決賽。因為大開門禁，中青戶內泳池，擠滿不少泳迷。九項比賽，順利舉行，其中男子百碼捷泳，蔡利恒力挫劉錦波最為精采。女子組新將陳麗娟在百碼胸泳中以一個多身位小勝郭錦萍也很緊張。「女泰山」蘇愛蓮，身材健碩，亦以矯捷姿態，獲五十碼捷泳及二百廿碼自由式兩個冠軍，博得滿場采聲。現錄昨晚全部成績如後：

男子百碼自由式：（一）蔡利恒、（二）劉錦波、（三）林君雅。六十秒二。

女子五十碼自由式：（一）蘇愛蓮、（二）石韻梅、（三）黃楚雲。卅五秒四。

男子百碼胸泳：（一）張加道、（二）馮繼奇、（三）唐長勝。一分廿一秒二。

女子百碼胸泳：（一）陳麗娟、（二）郭錦萍、（三）石韻梅。一分卅六秒八。

男子百碼背泳：（一）陳卓雄、（二）沈錦釗、（三）鮑管區。一分十六秒八。

男子二百廿碼自由式：（一）劉錦波、（二）林君雅、（三）馮貴奇。二分四十二秒。

女子二百廿碼自由式：（一）蘇愛蓮、（二）黃楚雲、（三）陳麗娟。三分卅四秒。

百碼自由式讓賽：（一）余國洪、（二）林純材、（三）鄧全。一分四十五秒。

二百六十碼四人接力：（一）劉錦波隊、（二）唐長勝隊、（三）馮繼奇隊。二分四十一秒二。

美度錶 游泳錶王 Mido 公司有售 大行代理
華南總經理 香港其時洋行

飛利浦 收音機 BX295/7U PHILIPS 聲音清晰 價錢相宜

男女老幼四時咸宜 安度賜保命 補精補汁 補腦補血 安度化學製藥廠出品

兒科聖藥 英兒果 小兒面黃骨瘦，要食英兒果。食過英兒果，自然活潑肥壯。逢人見佢笑呵呵，英兒果除蟲去積，非同小可。廣州大新路何家庵出品

何德普 瘋癲 血癖

保濟丸十五樽庄改為十樽新裝啟事
保濟丸選料精良，功效卓著，行銷中外，歷史悠久，乃大衆必備之良藥。……特將十五樽庄改為十樽庄，大盒全沿紅紫式色凸星，小盒及內招亦均從新改換。……粵港李衆勝堂謹啟

萬靈藥房出品 鹿嘜鐵盒裝 正金油 救急治病確有奇效 居家旅行護身至寶
萬靈散 止痛退熱 消滯去濕 總行：廣州 各地有售

芽菜坑·中山坑·砲台山 三處木屋限下月拆遷

兩萬多貧苦居民徬徨無措奔走呼籲
銅鑼灣福利會定今天開會商討請命

【本港訊】[illegible]芽菜坑、中山坑、砲台山等三處地方，共有木屋居民兩萬多人，[illegible]前全部拆遷。他們對此莫不徬徨無措，因爲太窮，實[illegible]。他們在二十四日上午選出數位代表，把呼籲信送交銅鑼灣街坊福利會，該會定今天下午八時召開特別理事會議，商討木屋居民請命事宜，並[illegible]人，其餘則是販賣蔬菜、豆腐、芽菜等食物小販。

二十五天中·卅一人自殺 各界人士談自殺問題

都認爲自殺是懦弱的愚蠢的行爲 做人應該面對現實爲生存而奮鬥

【本報訊】近來香港常常有人自殺，根據報紙所載消息統計，從本月一日起至昨日止，二十五天內，港九兩地共有自殺案三十一宗，其中跳樓的六宗，幾乎全部斃命。在這三十一宗自殺案中，京華醫院女護士沈淑珍、聖保羅學生鍾堅、安樂園司帳張和、大酒店侍役吳郁、七十七歲老翁黃庭業各人的自殺最爲社會人士所注意。這種自殺的風氣是前所未有的，它構成了香港目前的嚴重社會問題之一（另一個就是治安問題）。要解決這一個問題，必須從社會制度的改革着手，其他辦法都是無補於事的。不過，在根治之前，社會人士還願先行治標，希望凡是遭遇到困難或打擊的人們，都望遠一點，看到光明的將來，提起了做人的勇氣，建立健全的積極的人生觀，爲人類爲自己的未來幸福而努力。

社會局長說：不和惡劣環境奮鬥 尋死實屬懦弱可恥

本報記者昨天訪問過各階層的人士，請他們對目前的自殺風氣問題提出意見。他們的意見也許還有值得商討的，但他們都一致地表示做人必須要有勇氣，自殺只是一件愚蠢的行爲。以下是他們的談話，特發表以供意志薄弱的男女和關心社會問題的讀者參考。

社會局局長杜輝說：「那些造成個人悲慘收場的人們，既不肯和他認爲惡劣的環境奮鬥，竟然走上絕路，實屬懦弱可恥。」他認爲自殺是犯罪的，應該重罰（據[illegible]）。

高卓雄勸人達觀 不要把生命當作兒戲

華商總會理事長高卓雄說：自殺問題是與整個社會環境有關的。不過，一個人既然生存在社會中，就應該爲社會服務，不能把生命作爲兒戲。一切事情都不是不可以解決的，做人要達觀，不要逞一時意氣。就以連日發生的自殺案來看，爲情而死的較多。婚姻問題是應該尋求合理解決，但不能一死了之。因爲爲情而死，自殺者固然不能達到目的，而對方更會認爲這是愚蠢的行爲。

中華廠商會理事長岑澈華說：有人認爲自殺是勇敢的行爲，我却認爲這是最愚蠢的行爲。世界上的事情沒有不可解決的，而做人必須克服困難，爭取生存。

基督教女青年會副總幹事黃玉梅說：自殺問題，在科學立場來說，是要根據事實謀取解決，在宗教方面來說，自殺者是由於缺乏宗教信仰。同時，從事社會工作的人，更應幫助遭受困難的人們，使意志薄弱者覺得眼前的世界並不是狹小的。

活着是人的義務 生存是人的權利

港大教授馬鑑說：犧牲人類的權利與義務是愚蠢不過的。

香港大學教授馬鑑說：活下去是人的義務，生存也是人類的權利，爲了避免暫時環境上的挫折，而犧牲人類應有的權利與義務，這是最愚蠢不過的。在一般自殺者當中，大多數是爲了經濟壓迫和愛情糾紛。其實，被經濟壓迫的人，前途有路，而一死並不能解決問題。意圖自殺者應該平心靜氣想想，如果以死的勇氣，犧牲的精神能化爲悲憤力量爲爭取生存而奮鬥，一定可以解除困難或煩惱。至於殉情者，那是因爲沒有正確的戀愛觀。一個失戀的青年，如果能把精神寄託在事業上或學習上，自然可以減少很多煩惱。

馮強膠廠女工陳英說：自殺是懦弱者的行爲。我雖然失業七十六天，生活困苦，活不下去，但從來沒有想到自殺。

木匠工人李清仁說：要想不發生自殺事件，並不是空口講白話就可以生效的。最根本的是要剷除社會上一切的不合理制度。

一個肺病工人 要捱着活下去

一個患肺病的搬運工人的感想是：「爲甚麼要自殺呢？今年五月我爲了胸部、背部作痛，到夏慤醫院驗肺，醫生搖頭說嚴重。我每月工錢不到一百元，吃了就沒有醫的，醫了就沒有吃的，這還不是絕路。但是爲甚麼要想自殺，作人就是要活下去，[illegible]到三月，病更重，連工都不能上，慘是慘，但是咬着牙根還不是過去了，現在我精神較好，又再進廠工作，掙錢來醫病，今天我去夏慤檢驗，醫生說我病和春天時比沒有進步，但是儘管醫生搖頭，我還是要活下去，沒這樣蠢去自殺。」

在濟克道港九工會聯合會的工人醫療所裏看病的一位工友說：「我病不是不重，三個月來，我天天到這裏看病配藥，薪水只有一百多，既要吃飯，又要看病，就光算車費每月就要十八元，捱是捱得苦了，但是一想自己生下來，學了這麼多的東西，難道就爲這一點病苦，就說算了，『惡活不如好死』？只要一日病不死，就該拚一日，何必自殺。不過就是香港社會，整天就大吹大擂地宣傳，肺病就幾乎是不治之症，好像肺病嚴重，肺病難治，儘管他們立意是好，但是反作用太大，等如告訴已患了肺病的人說：『你沒有希望了，你沒有希望了。』意志薄弱的人，染上肺病，[illegible]」

一大陸來客的意見：自殺是個社會問題 在新中國是很少聽到自殺的

[illegible]說：自殺是個社會問題，[illegible]至少不能像香港[illegible]有自殺[illegible]到自殺的。就是在上海，現在雖還不能達到每個人[illegible]的事情已很少見了；因爲日子會一天比一天好。[illegible]殺也少見了；青年人對戀愛[illegible]個人生態度也不像以前[illegible]

香港米價太貴 增加失業者困難

一個虔誠基督教徒，又是從事香港社會工作已三十年的有了成就的企業家，對最近的自殺的看法，認爲香港政府該有責任去消弭他的。他的理論是：最近的自殺，主因是貧病的很多，先說貧窮，廠家關門，店家生意清淡，相繼倒閉，使得失業人數增加；而是香港生活費用高昂，廠家並不自願關門，影響工資等等成本高漲，無法與別處競爭，衰之產品滯銷，這又間接使社會一般購買力低降，弄到商店停歇。香港生活費用高昂的主因是米價太貴，根據一位作了幾十年米生意的人的話：若是香港政府把米價減低，每個人每月至少可以省六到七元，而辦來的米還不致虧折，米價如能減低，至少可以使工商業喘一口氣，失業的人也多些機會就業。

至於病，他覺得處理的方法是應防範於先，而不應在病起後才加以療治，給香港人一個事先防範疾病的機會，給他們一個病發後有醫藥治療的機會，要好得多。

這裏關涉的範圍很廣，也有很多是被提出談論過，現在只就很多人忽略的一點——「住」——來談，如果香港的居民，有較好的住處，至少疾病是可減少，何文田新村裏的房子每間成本只要一千零五十三元，香港政府既然常撥款去建設，爲什麼不考慮撥款去在郊區建平民房屋，用合理的租值出租，一百另五萬三千元，就能蓋一萬間平民房屋，還不只那一萬戶居民受益，而先前和那一萬戶擠住在一道的居民，也多得些「居住」空間，也就多得防範生病的機會。

[illegible]早又被這種宣傳在心裏植上悲根，那得不跳樓。

至於爲情自殺，我也是要說就我有偏見，就算是在空中播送色情毒素的所謂小說家，天天在說黃色愛情，刻刻在說「生既不能爲君婦，不如一死謝愛情」，弄到有天報上載的一個自殺者的遺書也套用這句話，人說這是他的魔力，我說這是他夠「魔」力。

晴。中和或清勁東或東北風

海員工會發米完成 共有一百六十四人領米

【本港訊】香港海員工會昨已完成發放救濟米的工作，領米工人共有一百六十四人，其中有裘雄等六名工人因爲最近找到了職業，自願把米票送回工會。失業工人在領米時訴說苦狀，打蠟工人李炎，不但被包租婆趕走，跑到人家天台去住，而且還把一個男孩子送給別人。一個住在石硤尾村的工人說，他在失業後，到處張羅小本販賣紅荳粥，那知「走鬼」時連鍋都打爛了。

打掃工會除將工聯會撥交的救濟米發給失業工人外，前天又在失業救濟晚會上把工會自己買進的白米四百九十斤發放，工人十斤，家屬五斤。最後大家展開五仙捐款運動，慰問因募捐而被迫害的勞聯四個工人。

棉紗漲風急需平抑

織布廠商公會決定推派代表 請求工商管理處長予以協助

【本報訊】香港織布廠商同業公會昨天下午五時舉行理監事聯席會議，對於最近棉紗價格上漲一事，決定推派梁伯惠、程少蘇、馬燦明、吳裕光四人爲代表，往訪工商業管理處長岐樂嘉，請求協助平抑棉紗漲風，並定今天致函約期會晤。

兩人服毒遇救

【本報訊】昨天晚上又有兩人自殺，一個叫關炎生，廿五歲，他在輔政司署附近路上服灰錳養自殺，使得輔政司人員以爲發生了甚麼事情，召來大批警員到場。另一個叫黃雪英的女子（廿一歲）在乍甸街二十號二樓家裏服灰錳養自殺。據說她的自殺是「爲情」的。以上兩男女都並未死去。

船上發生毆打事件 山西輪昨懸旗報警

【本報訊】太古公司山西輪昨天下午六時由九龍倉碼頭移泊B十二號浮筒時，船上發生毆打事件，曾懸旗報警，九龍水警署當即派出水警前往鎮壓。

又：停泊A八號浮筒的芝沙丹尼輪，昨天下午一時也曾懸旗報警，據說因爲有人叫了幾個妓女到船上去，警告無效，乃懸旗報警。

一週生活費 十三元一角三仙六

十五日至廿一日

【本報訊】香港英政府勞工處公布：自本月十五日至廿一日一週間，糧食及燃料生活費每人共需十三元一角三仙六，比前週減一毫一仙三（按前週勞工生活費每人需十三元二角四仙九），計米麵四元七角七仙，蔬菜一元二角七仙三，鹹菜二角五仙二，油一元三角五仙八，茶一元零八仙，鮮魚八角八仙，鹹魚九角零九厘，豬肉一元一角九仙四，薪七角二仙，豆腐七角。

筲箕灣一石屋 昨晚發生火警

【本報訊】筲箕灣淺水碼頭村三十二號石屋，昨晚七時三十分發生火警，屋頂着火焚燬，幸滅火車及時趕到，約燒半點鐘便告救熄，無人死傷。至於失火原因，據說是屋內放有火油桶，不小心引起了火。

未換牌照小販 卅日起可再辦理

【本報訊】香港英政府市政衛生局昨天發出通告：凡有牌照而未轉換新牌照的小販，請在本月三十日至十一月十日期間內，按照下列日期前往小販牌照管理處轉換新牌照。

日期	發牌區域
十月卅日	中區及中區西部
十一月一日	東區及西區
十一月三日	半山區及郊外區
十一月六日	尖沙咀區及郊外區
十一月八日	油蔴地區及旺角區
十一月十日	深水埗區

瘋狗症似已絕跡 瘧疾病患者增加

上週六十七人死於肺病

【本報訊】從香港英政府醫務處最近數週所發表的「健康報告」看來，有幾種以前居民常患的病症，如脊髓熱、瘋狗症、回歸熱、猩紅熱及天花，似乎都已絕跡。然而，反過來說，瘧疾患者卻有逐漸增加之勢。肺結核仍是一種非常嚴重的流行病，患此症而死的，每週至少在五、六十人以上。

根據醫務處昨天發表的「健康報告」，自本月八日至十四日一週間，港九共發生傳染病一百四十宗，死亡七十六人，計變形蟲症三宗，死一人；腦膜炎二宗，死一人；水痘三宗；白喉二宗，死一人；痢疾八宗，死一人；腸熱十九宗，死五人；痲疹八宗；急性嬰兒癱瘓一宗；肺結核五十五宗，死六十七人（其中一部份是以前染病而到上週才死的）；傷寒三宗；百日咳十七宗，死一人；瘧疾十九宗。在同時期內，香港、九龍及新界共有一三七〇人出生，四二三人死亡。此外，在香港發現的棄屍共十二具，九龍二十三具。

摩里臣山道昨晚停電 愉園電車停頓一點鐘

【本報訊】昨晚八時五十分，鵝頸橋、摩理臣山道一帶突然部份停電，電燈熄滅，愉園電車也告停頓，電車停在那裏，不能行動；而從堅尼地城等西區分站向東開行電車，都只開到天樂里口方面，便掉頭西開；自筲箕灣總站開來的電車，都在銅鑼灣掉頭，直到九時五十分，電車才能開行無阻。據電燈公司職員說，停電的原因，是那個區域內的電流總匯器突然損壞。又有部份地區（像跑馬地）電燈一度復明，[illegible]直到九點五十分，電燈才全部復明，電車也恢復通行。停電時，堅拿道口大三元酒家門前，即有五輛電車[illegible]

華南洋紙商會決定全行星期日休假

【本報訊】華南洋紙商會最近經理監事會議通過，決定從十一月份起，每逢星期日全行休業一天。該會負責人表示：每逢星期日，銀行、公倉、辦莊休假，交投很少，現爲照顧店員健康，決定星期日停止買賣。

廠商會海外考察團 第一路定今天出發

【本報訊】中華廠商聯合會海外考察團第一路（暹羅、星加坡、菲律賓、錫蘭、印尼、緬甸）定今天下午二時半乘泛美航空公司機出發，首批人員有周舜清（開達實業公司）、薛若林（香港濟藥房）、周超（嘉華印刷公司）、陳少泉[illegible]。

港澳客輪聯營 短期難望實現

各公司昨會商意見未趨一致

【本報訊】港澳線客輪聯營問題，昨因各輪船公司對聯營原則尚有一些意見未趨一致，短期內難望實現。但各公司都因港澳客運日趨減少，收入難於維持，一致認爲聯營是個好辦法，所以最近曾幾次會商，對聯營辦法和其他技術問題都已詳細討論，並作初步決定，即由六家公司派虎門、廣西、德星、利航四輪行駛，必要時再臨時加派船隻航行。後來有些公司對此尚持歧見，因此各公司於昨天再度會商，可是仍然未作最後決定。

油蔴地渡輪月票 下月起減爲八元

港外小輪時間廿九日起調整

【本報訊】油蔴地小輪公司各線渡海小輪月票價格，將於十一月份起每張由港幣十元減爲八元。該公司爲適應冬季時間，定廿九日起將港外各線小輪行駛時間略爲調整，港內各線——旺角、佐頓道、深水埗、西環、灣仔等線小輪則仍按照原定時間分班航行。港外各線小輪新定行駛時間如下：

長洲線 香港往長洲：直航輪——上午六時半，下午五時二十分；迴航輪（經坪洲）——上午九時、十一時，下午一時、三時半。逢星期日及公衆假期，上午八時五十分及十時加開直航輪；逢星期六、星期日及公衆假期，下午三時二十五分加開直航輪。

長洲返香港：直航輪——上午七時一刻、十一時二十分，下午五時三刻；迴航輪（經坪洲）——上午八時、下午一時一刻、四時。逢星期日及公衆假期，下午十二時二十分、三時五十分加開直航輪。逢星期六、星期日及公衆假期，下午五時半加開直航輪。

梅窩線 香港往梅窩：上午六時半（經長洲），九時，十一時，下午一時，三時半。梅窩返香港：上午八時半，下午一時三刻，四時半，五時（經長洲）。

坪洲線 香港往坪洲：上午六時半（經長洲），九時，十一時，下午一時，三時半。坪洲返香港：上午八時五十五分，下午二時十分，四時五十五分。

大澳青山線（經東涌和汲水門）大澳來香港：每日上午七時半。香港往大澳：每日下午二時。

南頭線 香港往南頭：每日上午七時半。南頭返香港：每日中午十二時。

香港油蔴地小輪船有限公司啓事

啓者由十一月份起本公司各線渡海船月票票價減爲每張八元此佈

一九五〇年十月廿六日

港粵滬 新亞大酒店 房間雅潔 招呼週到（大小房間供應充足）

港店：德輔道中二零六號 電話三零三五一至四
粵店：太平南路十八號 電報掛號零零二三
滬店：天潼路四二二號 電報掛號三一一三七

中英立案 英國倫敦裁剪學院畢業卜珍主辦
全國首創第一 嶺東高級科學裁剪 學校招生
開學日期：十一月一日，十五日開學（每月逢一日，十五日開學）教授最新剪裁，車縫，機綉，打搖，扎骨，開鈕門等法。有最新萬能車暨鈕門機，扎骨機，綉花機等設備。有各國時裝介紹，精美詳細之圖表式樣作補充教材。
一九五一年現代裁縫學增訂本 已再版問世。每本十二元

卜珍著 **裁剪車縫原理與技術開始預約**
出版後每本定價十五元 預約優待每本八元 全書共四百餘篇，精裝道林紙十六開本 香港商務印書館承印 本書經中英政府註冊有案 集中外最新裁剪車縫學理之大成，爲卜珍先生十五年來經驗之結晶，集納一九五一年英國倫敦裁剪學院CUTTER AND TAILOR ACADEMY及美國SIMPLICITY PATTERN CO.及McCALL CO.最新之裁剪車縫學理及技術。舉凡中西服裝裁剪車縫等法概照片對照，省布法，三角尺構造與使用，衣車能理及鈕門機，扎骨機等之使用；外套等，婦女，嬰兒，小孩新型服裝，如人體車裁製作技術與中西禮服西裝裁縫大樓；與新型圓形縱布裙，均包羅詳盡，理論新穎，服裝史之運動結構與製衣原理，略形身體，能車曲縫界，家庭主婦必備之實用良書。

總經售處：九龍砲台街廿三號二樓本校 元朗分校：元朗大馬路七十五號三樓 廣州長壽西一百八十一號 廣仁路廿五號 澳門天神巷十六號 預約書籍由本校發出預約券，憑券取書，否則無效。 校長卜珍

「大信」輪船 "M/V DAH HSIN"

爲通告事照得George Brothers Navigation Co. Ltd其註册辦事處在香港干諾道中二十一號現經已簽立合約將其「大信」輪船轉售與澳門河邊新街九十四至九十六號阮松訂明十四日內交易清楚關於與該輪所有一切轇轕人等須於七日內將詳細情形函知

雙方律師：贊臣史篤及孖士打律師行 香港滙豐銀行大廈

一九五〇年十月廿五日

香港新光大酒店道歉啓事

啓者敝酒店爲謀貴客之舒適稱意以盡服務之本職起見不惜鉅資全部粉飾裝修溯自三月興工時逾半載現告完成但於工作期間聲浪喧雜擾瀆居停負疚良深謹登報端敬向諸位貴客深致歉意統希諒鑒

本酒店十大優點
（一）地點適中交通便利
（二）建築軒昂面臨大海空氣清新
（三）用水充足全日廿四小時供應無缺
（四）每房均備私家電話在房中可與省澳滬及世界各埠直接通話
（五）裝修添置最近完成全部煥然一新
（六）地方清潔衛生設備週全
（七）訓練侍役招呼週到
（八）代客辦事忠誠服役迅速妥當
（九）夜深幽靜無竹戰喧雜之聲
（十）附設新光旅行社專代貴客辦理各種旅行手續

干諾道中一五九號 電話三〇三九一

南洋新永福 驅風油
中風，中痰，頭暈，頭痛，肚痛，風濕骨痛，手脚痛，立刻見功。
廣州市濟平路631號

上海新民化工廠 港穗辦事處遷移新行址啓事

本廠在滬創設，歷有年所，精製英雄牌薄荷油，品質純淨，暢銷各地，海內外所均致好評，茲以擴充營業，原設兩家壹經採用薄荷腦，行址不敷應用，以便利港穗顧客接洽起見，特地遷之辦事處，以便接洽。倘蒙惠顧，毋任歡迎。

辦事處新址：香港大道中九號一〇二室 電話二五三二六 廣州太平路一九一號二樓 電話一七三六六

台山縣西寧市市務公所清理委員會通告

我會爲確保股權，清理西寧市市務公所（寧城守第三八號）產業，租項，債務及歷年數目等項，準備召開股東大會，選舉成立董事會，以策進行。所有股東（戶頭）代表，希各股東由十月十五日起至十一月十五日止爲登記期間，憑股份簿（戶頭簿）或其他有關股份證明文件，（戶頭）來會依指定日期，如逾期不登記者作自動放棄股權論，幸勿延誤爲要。右通告 西寧市市務公所各股東（戶頭）

主任委員譚均蔭 副主任委員李召生

附登記表式 股東姓名 股額 代表人姓名 住址 通訊處 備考

承讓股份聲明

鄧維安堂以鄧維安名義佔有廣州市大成路第五二號門牌大興隆紙店股份現因志圖業務交易清楚該號人同意自願將該項股份全部讓與黃厚德堂以後該店一切所屬權利義務等俱歸入黃厚德堂人承受即日起鄧維安堂與該股份如有一切債務未清請於本月廿八日以前向讓與人理妥否則無涉逾期得異議特此聲明。

公元一九五〇年十月二十一日 讓出股份人鄧維安堂 承受股份人黃厚德堂

解除職責聲明

大中紙店有股東關係而任該店副司理及商號牌照題名人楊蔭南於本年六月間承受該店股東委託代爲辦理復業及整理店務現在店務亦經復業因本月十八日將復業經常經理店務完全交還該店股東楊大中負責以後各項事務與本人無涉特此聲明（後略）解除職責所有該店一切關係任何權利義務各不相涉

楊大中 楊蔭南同啓

勞秀蘭醫 專產婦兒科婦女暗病 附設留醫留產
地址：廣州中山中路一二二號 電話：一五四五七 剪報到診免費

想靚搵我 美容白面精
現代的男女誰不欲顏容美麗，此精可除去暗瘡白蝕，退斑，滑肌之妙，凡顏容有瑕疵者即用之，在速效其理止面油潤面色所謂肥皂之術

化斑水 面麻精 生毛液 制毛精 黑髮水

家用良藥 維爾活靈
是最新科學的補劑，青春能強壯精神，身體衰弱，失調及一切疾病後，均可服用
（各大藥房均有出售）
總經理：廣州十八甫南九十三號 神州藥行

清血解毒 克毒雷
此乃清血解毒之良藥，專治各種血毒所致之皮膚病

痢症[illegible]
虛虛急急。欲出不得。大腸結熱不通。糞門似塞。疴出痰涕。膠瀉。糞後血汁。肚痛結恭。熱滯困濕。唐人瀉丸二罇。可將各病捕緝。唐人瀉丸凡藥店都有得賣

剪此告白
附人民幣一萬五千元到廣州市天成路一零七號公平紙店取中式賬式記帳法一套（三本）內容根據複式原理參酌中式習慣集成解說淺顯透闢舉例清晰詳明保證看過識做既曉中式又明西式倘有未盡明瞭之處可來函或惠臨詢問敝店即刻詳細解答務令讀者徹底明瞭（一）欲改良賬簿（二）經營大事業未有會計常識者不可不閱（三）欲研究新式簿記因年齡或時間與金錢關係不能入會計學校讀書者不可不閱（大）

孔明電器行
廣州市 太平南路八六號 電話一一三七七七 電報二四九四
新近辦到 各國電話及乘綫電器材 電光管電風扇及新型桌燈吊燈熨斗 代理名廠電池電筒 承裝電力工程精修收音機 總代理孔雀牌電池

經濟新聞

巴基斯坦宣布 棉花出口稅增兩倍
港紗布市場昨頓起波動

【本報訊】巴基斯坦突然宣布增加棉花出口稅兩倍，本港棉紗市場頗受刺激。美農業部公布放寬棉花出口統制消息傳來，香港廠商沒有因此表示樂觀，他們說紡織工業的隱憂仍嚴重。

據香港洋行方面接到喀拉蚩城的電訊，說巴基斯坦突然宣布棉花的出口稅激增了兩倍：每單包由六〇盧比增至一八〇盧比；雙包由一二〇盧比增至三六〇盧比，並於宣布的同日（廿四）實行。這一個新規定，對於香港棉花的來價是有影響的，商人過去向巴基斯坦訂到了的棉花（舊證），如果是C．I．F香港的，則不致再多負擔增稅的損失；如果是F．O．B貨，則要負擔此項新稅。至於今後巴方如再許可棉花（新證），當然一概要增收出口稅兩倍。

目前巴基斯坦的棉花價，每包約一、五〇〇多盧比，加出口稅兩倍，即多加二四〇盧比，因此廿四日以前每包一、五〇〇盧比的棉花，廿四日以後要增價至一、七九〇盧比，每磅巴棉要售至四．〇二五港元。

美棉輸出配額增加

【華盛頓廿四日消息】美農業部對於截至一九五一年三月卅一日為止八個月內的美棉輸出配額，已增多十四萬六千包，將目前的輸出分配總額提高至二百十四萬六千包。

農業部長布蘭南稱：美棉對各國增加輸出的分配額，將在數日內逐一公布。

他再度指出美棉輸出管制係屬臨時性質稱：「美棉輸出情形將不斷加以檢討，在情形許可時，即將加以調整。」

港紗廠用棉量 年達十六萬包
廠家認為棉源難解決

【本報訊】據比較接近事實的估計稱：本港紗廠用棉，在今年內可以足夠應用的，如棉源不能解決，明年開始以後，就會沒有棉花可用了。但是棉花的來源問題，截至目前為止，仍然得不到新的解決辦法。

昨日外電報道美國農業部公布棉花出口統制，准許至明年三月卅一日止，增加十四萬六千包棉花出口，這一個消息傳到香港後，一般廠商的反應很是冷淡。綜合他們的意見，有以下主要兩點：

（一）這十四萬六千包美棉的配額，並沒有說明是配給那些地方的，他們說日本目前有四〇〇萬紗錠，照現在的美棉配額來看，只夠供給它一半的用棉，如這十多萬包棉花也配給日本，則香港所得無幾了。

（二）商人認為美農業部宣布放寬美棉的出口數額不大，如果把香港的棉花需要量比較一下，那麼雖然總算有棉花來，可是只能解決香港一小部分用棉。他們說：目前香港有十三家紗廠，共有十九萬枚錠子，每月用棉花約一三、〇〇〇包，一年用棉花一五六、〇〇〇包。

除了美棉與巴棉之外，關於棉花的其他來源，有人說土耳其、埃及、星洲及意大利等地皆有棉花輸港。但據棉商指出：土耳其年產棉花四〇萬包，准許輸出的數量僅二〇萬包，到目前止，且已外運完畢。其次，埃及棉花向銷英國的。此外星洲等地，不是棉花太少，便是不產棉花的地方，因此，商人認為今後香港的棉花市情走勢，要得以下兩種情況明朗後才能定奪：（一）美棉供給問題。（二）巴基斯坦恢復輸港問題。

棉源斷紗價高 紡織業受打擊

【本報訊】外傳自從香港的棉源發生了嚴重的問題以來，此間紡織業的生意，反而更見蓬勃起來，但一般廠商的表示，認為「並不見得」，相反，他們目前所遭遇到的困難很多。他們說：工業資本與商業資本不同，辦紡織業的不敷衍市場波動，和紗價暴漲的。因為他們生產一次棉紗售出了，還要繼續再生產的，棉源成了問題，而紗價不斷上漲中，將使他們高價賣了棉紗，卻在未來買入更高價的棉花，甚至可能買不到棉花。

其次，棉紗的市價，一直落後於棉花之後，據稱差價在目前更大，比方說過去每磅棉花一．七元時，港紗廠的產紗每支不過一、二〇〇元，現在每磅棉花最少要三元多，照現每支港紗應為二、四〇〇元，可是港棉市價僅為一、九〇〇——二、〇〇〇元。這是使廠商吃虧很大的。

廠商又說目前紗織與布廠是不能停工的，除了萬不得已，他們也得努力支持下去。目前他們忙着生產的是舊訂貨，新訂貨一般上是縮減不少。原因本港出產的棉紗多是外銷，其中最多銷巴基斯坦，現在棉紗銷巴，新訂經已停頓。

廠商認為棉源的問題，是關係着本港主要的工業（紡織）部的生存問題，也是關係着數萬工人及其眷屬的生活問題，和關係着本港貿易上的重要問題，故港府必須設法協助解決棉源。可是據一般廠商的另一種看法，他們不表樂觀，他們說香港不適宜於辦工業的說明，再沒有比今天更明白的了。

【本報訊】棉紗市由於遭受「巴基斯坦增加棉花出口稅」影響，直接加重原料的成本，昨棉紗價格一時躍昇，貨家們紛紛擡高，各擡高五十元，六〇元，甚至百餘元不等，市情非常混亂，買賣雙價亦各參差不齊，很難獲劃一的盤價，成交量亦極少，僅有三十支將軍嘜成出少數（十二月及一月花貨），十二月花成一、八〇〇元，一月花成一、六〇〇元。

昨以本港棉紗漲幅最大，平均每支上漲百餘元，二十支金山及紅玫瑰昨按至一、九八〇元，順風、雙燕、松竹、福星、彌陀佛按一、九五〇元，印度二十支飛孔雀、關開按一、七七〇元，金雙象按一、八二〇元，其餘各嘜皆還按高五十元至七十元以上。

滬絲織廠好轉
中蠶公司儘量供應人絲

【本報上海廿四日專電】為了滿足目前的絲織業需要，滬國營中蠶公司決定自下月份起無限制供售廠絲與人絲，此舉對人絲市價亦將起穩定作用。按滬人絲市價在九月下旬曾有波動，如高等貨天橋九月紗曾一度漲到每箱一、八五〇萬元，但自十月份起，在中蠶大量配售下，價亦已隨之逐步下跌，至廿四日一二〇號天橋有光每箱已跌至一、五二〇萬元，斯尼亞一二〇號天橋有光一、四二〇萬元（中蠶配售牌價一二〇八〇萬元）。又外銷千經廿四日亦有成交價，廿九分條份每擔一、〇五〇萬元，廿八分條份一、〇五五萬元，廿五分條份一、〇七〇萬元。

印紗巴棉禁出口後 半月來到貨銳減
港紗價高銷巴也不化算

【本報訊】香港對印度及巴基斯坦間貿易的蓬勃高潮已成過去了。貿易數值在兩月來已開始減縮，最近半個月減縮得更厲害。據貿易商的估計，港出口貨值總計，比較最暢旺的時期減少了百分之五十至六十。

對印度貿易，主要進口貨品紗布、蔴包，都有減退的現象。印度自與巴基斯坦在經濟協議失敗後，製棉紗蔴包的原料原棉生蔴來源成了問題，故印度一再加強統制這兩種貨物出口，印紗禁止出口，先從六支紗至十六支紗起，再提高至卅二支，現在四十支以下的都停發出口證，同時印度紗廠鬧了個多月的風潮，直至本月十八日纔恢復開工，這就大大影響印貨輸港，所以九月份印度貨進口數值比八月份減了二、七九七、三二〇元。現在印度舊出口證已漸次用完，四十支以上棉紗纔口稀疏，因之，最近半個月指種遞減的形勢依然繼續。印度方面進口證，從前一度停發，但由於當地市場的需要，各種雜貨的進口證仍陸續批出，港製的鐵針、電筒以及膠口貨先絲、徒皮、黃蠟、洋什等出口逐漸增多，九月份輸印比八月份增了一、二二八、七七一元，本月份上半月尚保持此種趨勢。

對巴基斯坦貿易，進口方面九月份雖比八月份增加了一、五四九、四九四元，但本月份上半月形勢就完全逆轉了。最初由於巴棉價格狂漲，買家觀望，在後巴市場因棉價狂漲不休而宣告停市。這一來，巴貨進口便陷於半停頓狀態。出口方面，過去的紗布銷巴最大宗，但月來因香港市價漲風凌厲，並且巴基斯坦因從前扯吸過多，價格不特沒有跟隨港價上升，反而下跌，致港紗布銷巴變成不化算。本月上半月這個現象仍無改變。可是，其他的雜貨出口還保持相當的大量，故九月份對巴出口數值僅減了七、二二五、八〇九元，本月份上半月情形比較轉穩。

香港對印巴貿易，主要的貨品都大大地受了打擊，但次要貨品仍能保持穩健，所以縮後仍不比其他貿易線弱。

紐約市起 桐油轉醒

【本報訊】桐油市昨日突然蘇醒，國際價格亦不斷上昇，昨紐約每磅（C&F）價已昇至二毫三仙七五美元，美商紛紛來港採辦，本港洋行套入毛貨一五〇桶，每擔售價一八三元。青島生油市勢續俏，昨成花貨共二百八十餘桶，每擔售價一五五元；現貨疏渴，要價達一六〇元，一般貨家均看好。

經濟導報 一九四期出版

【本港訊】經濟導報一九四期已出版，內容配合着目前越南人民革命形勢去分析「越南人民軍事上和經濟上的勝利進軍」，並發表了「在法帝統治下衰退的越南經濟」，「越南的對外貿易」，「越南莊業務的今昔」等專文，對於越南法佔領區的軍事政治、經濟、貿易的日暮途窮的情況羅列了詳盡的材料，更深入指出越南民主共和國在軍事上，經濟上的光輝的勝利，為了解越南整個現勢不可或缺的讀物。

洋紙轉定 交投尚暢

【本報訊】洋紙上漲轉定，交投尚暢。昨天成交數值達數十萬元，報價白報紙成出五〇〇嘜，成價由六毫六仙至六毫七仙。白有光紙成出四、〇〇〇拈，每拈成價一四．五元，錫紙因有內地客扯購，成出一〇、〇〇〇磅，成價每磅高達三元。盒咭紙又要展期付船，故市勢依然堅俏，瑞典二四〇磅盒咭每拈成二七五元，日本貨成二二五元，日本貨各成出五〇拈。

滬穗行市

【本報上海廿五日專電】盤尼西林一二、八〇〇元，克寧奶粉八五、五〇〇元，餘均平。

【本報廣州廿五日電話】桐油六一六、七〇〇元，茶油五五五、七〇〇元，菜油四二五、〇〇〇元，蔥油三、二七五、〇〇〇元，五搭于三〇八、三〇〇元，麵粉二〇六、〇〇〇元，生油六三〇、〇〇〇元，松柴一一、七〇〇元，大鵰細布二四三、〇〇〇元，蔡良玉白布二二五、〇〇〇元，廿支金城紗六、四二〇、〇〇〇元，卅二支天女紗八、四五〇、〇〇〇元，印棉八一五、〇〇〇元，哥士的二、四〇〇、〇〇〇元，硫酸二、七〇〇、〇〇〇元，椰油六八三、〇〇〇元，凝積九、一六三、〇〇〇元，電油二、六〇〇、〇〇〇元，火水二、〇五〇、〇〇〇元，白報紙四〇、〇〇〇元，玉扣紙五、〇〇〇、〇〇〇元，盤尼西林一二〇、〇〇〇元，蘇化太先一、二二〇、〇〇〇元，折儲單位五、三五二元。

星錫價創高峯
馬錫產亦創新紀錄 倫敦市價每噸九一七鎊

【星洲廿五日消息】此間廿四日錫價每擔（約一三三又三分之一磅，即十六分之一噸），為叻幣四百五十四元，同日倫敦錫價每噸由廿三日九百一十鎊漲至廿四日九百一十七鎊，均創兩地的新紀錄。這一空前高價，是由於世界各國需求增加，至刺激錫不斷上昇中。

查星洲錫市，自七日重登四百廿叻元高峯後，九日繼續續漲，十日、十一日再猛昇至四百三十三叻元，十二日復昇至四百四十叻元高價，十三日回降至四百三十二叻元，十四日微昇十叻元五角，至十八日突昇至四百四十四叻元，廿一日續昇至四四四．一二五叻元，到最近再創新高價。

馬來亞錫產，本年首九個月，共達四三、五八四噸，創戰後以來同一時期內最高紀錄。一九四九年首九個月只產四二、五六六噸，其他各年更未及此數。在該數額中，北叻佔首位，計二七、二八八噸，其次雪蘭莪一一、五八七噸，森州一、三九九噸，彭亨一、五八七噸，柔佛六四六噸，丁加奴五三一噸，吉打三三二噸，玻璃市五三五噸，馬六甲一〇一噸。在同一時期內，輸入馬來亞錫砂共一〇、三二〇噸，其中緬甸佔一〇、六八六噸，印尼六〇六噸，泰國四八六噸。

英美價報高 港白銀價跟昇
紋銀條昇至五元一五

【本報訊】倫敦紐約白銀價突漲消息傳來後，昨日下午本港白銀市價隨即跟昇。計紋銀條每兩由四元九角八昇至五元一角五，紋銀前由四元九角昇至五元零五，大頭細頭由三元一角四昇至三元二角五，帆光由三元零九昇至三元二角，新舊雙毫由二元四角一升至二元五角。

【倫敦廿四日消息】白銀價格不變五逾月後，廿四日突隨其他物價而上漲，為四便士半，又在紐約方面前一夕也突漲美元五分。向來以白銀經常供應紐約市場的墨西哥政府，廿三日晚將所放出之盤收回，並表示由於存貨缺乏，可能無限期不放盤。

紐約市場的白銀，向來均由墨西哥供給，昨天墨西哥突然停售白銀，並說，此次停售，是沒有限期的，因為墨西哥存貨少。金銀貿易專家認為：墨西哥停售白銀，其影響當不及古巴停售白銀之甚，以往古巴以金幣來替代銀幣，藏有大量白銀輸出。

五金 續有訂盤 價格參差不一

【本報訊】據洋行方面消息：最近五金訂盤甚多，但因各行所接的仄數各有不同，一般訂盤亦各有不同，一般訂盤多數擡高。

法貨方、圓、扁、角鐵，每噸由三十六鎊半至四十一鎊半，日鉛水線及……

波蘭六號鉛片昨訂價又起，每噸（C.&F.）新訂價為二三五鎊，約上漲五鎊至十鎊，比前訂價上漲了百分之八。日鉛水線訂價亦漲，二十基每噸二〇〇．六〇美元，二十二基每噸二〇六．七〇美元，二十四基每噸二二一．六〇美元（均為十一、十二月裝船貨），黑鐵片三十一基3×6尺每噸二六〇美元（B.O.B.即期裝船貨）。

昨五金市轉俏，原因是由於傳說一九五一年美將禁止五金出口，交投立刻轉暢。四十呎八分五及四分三吋圓鐵每擔拉價成五十一元五角，B本圓鐵二分一、八分五、四分三、八分七及一吋花式拉價成四十七元五角，共成百餘噸。鐵板市轉穩，一分（3×8呎）每擔按七十二元，二分、三分、四分每擔按六十元。鋁圓現貨成六十六元，貨疏渴。最近由新加坡運來一批時貨每擔成二十九元，八分三五角，較二星期前上漲百分之三十。鉛水線價亦見漲，平均每擔上漲五元，昨二十號鉛水線每擔按一〇四元，十八號按九十八元，十六號按九十五元，十四號按九十四元，十八號按八十五元。

在香港買賣 金飾注意

華南金業之前鋒張麗珍金舖，擇得適當地址，在香港大道中一七八號，面對文咸石右鐘威鐘頭開業，與穗市老號之舖址略似，查其營業種類亦是以金條、金飾、鑽石、玉器，為主體，營業宗旨亦是一貫作風，所以在本港各大映院游戲，又聽到張麗珍金舖黃金白金鑽石玉器款式最多，手工最好，買賣金條，價錢公道，諸君欲買靚金好嘅手工請到張麗珍金舖之語調云。

新型 德安快輪 M.V. OLYMPOS 時速十五浬
直放 福州 台江碼頭
準定十月廿七日落貨 廿八日啓行
貴客搭船付貨請駕臨本公司接洽
大華航業公司 德輔道西一一九號二樓 電話：三六六二一

民安快輪 S.S. "MINA"
直放 青島 天津
準期十月廿七、八、九日落貨 廿九日開行
兼收轉口貨
西提大馬路十一號 電話：一七六九四 廣州總代理德源船務行
干諾道中一四〇號二樓 電話：二三七一〇
貴客付貨請臨本公司接洽
和利輪船有限公司啓

布祿連高地 S.S. BROOKLYN HEIGHTS
十月廿七日由紐約經馬尼剌抵港
十月廿八日開往青島、大沽口、神戶、大阪、橫濱、三藩市、砵崙、西雅圖、溫哥華、經巴拿馬運河到紐約
華人經理處：華僑中國輪船公司 文咸西街四十八號二樓 電話：二六二二九
皇后大道中十二號 電話：二五三四六
美商美隆洋行啓

海皇輪 M.S. "HOI WONG" 直透石叻
十月廿五日落貨 十月廿六日開行
貴客附貨請駕臨敝公司接洽是荷
文咸西街六十八號 電話：二五九八六
捷順船務公司啓

大鴨家
大利亞輪 準十一月五日開往
石叻 庇能 仰光 吉打等埠
客位舒適 航程快捷 茶水充足 招呼安當
貨艙 客務 代理 謙和行 全啓

英旗 大福康輪船 S.S. TAICHUNGSHAN 直放天津
十月三十、卅一日落貨 十月卅一日下午開行
貴客惠顧請到本公司接洽是荷
干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六 二六五七七
順昌航業公司啓

治咳銘（仿陋室銘）
咳不在多，有痰則寧，藥不在貴，有效則靈，「惠民咳露」精益求精，中西藥配製，始創首發明，除痰兼嚨氣，常服肺熱清，可以防癆疾，健肺經，無咳嗽之吵耳，無癆病之形成，南洋早馳譽，港粵尤盛暢，患者云，何慍之有。
「惠民止咳露」各處藥房均有發售

華成建業公司
Wah Sing Development Co.
178, Queen's Road, Central, Hong Kong
香港大道中一七八號
CAB. WASIDEVE
電話：二三三三五 Tel 23335
電報掛號4222

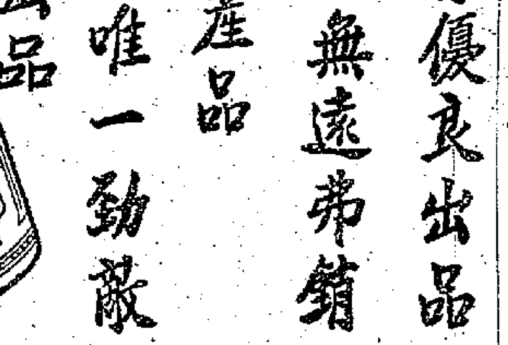
IMPORTS（入口）
Cement 英泥
Metals 五金器材
Building Material 建築材料
Timber 木材
Optical & Photographic Material 攝影器材
Rubber Tyre 車胎
Paper 洋紙
General Merchandise 百貨
Ammonium Sulphate 田料
Shipchandler 輪船用具

EXPORTS（出口）
Cotton Yarn 棉紗
Shirts 恤衫
Paper 洋紙
Towel 毛巾
Cotton Goods 棉織品
Sugar & Flour 糖麵

五羊牌電池
風行到處・譽滿中外
有偉大的設備・才有優良出品
有特長的物質・才能無遠弗銷
是暢銷國內之優良產品
為抵抗舶來之唯一勁敵
廣州興華電池廠出品
廠址：廣州濠畔街一六六號 電話：一五九六七號
營業部：廣州德星路四十四號 電話：一七四三一號
電報掛號：三〇六九

南國香煙
清新醇潔 嬌旎香光

大家良伴 愉快健康
明天上市 大批供應
敬請留意 歡迎洽購
南國煙廠出品



分類廣告
每行十字 港幣五毫

尋訪
余達康又名秋野
汝去後今無消息，母與弟甚念，汝現在生活如何，好否，見字後速覆，或與朋友知其地址者請轉告。

招生
西樂 小提琴 個別教授
廣州中華中路陶街卅六號之五照麟琴院

謀生工藝 函授
五年專教香梘、香水、花露水、雪花膏、牙膏、髮油數十種，辦函授理學齋數十萬人民，樂業保證成功，發給永久負責指導疑問。索章付二千元
廣州東華西路元新街四二號遠民化學工藝社

謀生工藝 函授
國新生最宜經營小工業 本院設立多年教授味精醬油肥皂蚊香百科函授 最新工藝數百種 保證成功 詳章函索即寄
香港油麻地彌敦道五百號二樓致用工藝學院（國內請寄分院廣州惠愛西路九十五號之一三樓）

馬眼佬肖像 註冊商標
馬眼佬滴耳油 耳患專藥
廣州總經理：惠蒼藥行十三行七十七號
九龍總經理：中正藥行彌敦道五三七號
澳門總經理：華安藥行新馬路一七〇號
春和堂出品 各處有售

香港風景
剪此報附港幣一元（當地外埠港）購者照寄香港風景社收，當即寄香港風景照片十張

杭州西湖風景 北京古蹟名勝

礦商注意
營業
警告伍璧耀
啓事 買屋聲明
出讓 穗市電機織布廠

連可覺 精醫手足痠痺 鍼灸
精神病 神經病 專科 西醫林明仁
吳鍾靈 產婦科
袁國華 醫師
免費 李權芬啓
黃起之 元初診所
許德隣 佳父子 專醫頭癧
孫友培 醫藥
天香樓
恆豐紗綫公司 紅棉牌絨綫

電影圈
半週刊·第五十二期·逢星期三、六出版

論電影的客觀主義

·宋之·

一個革命的藝術工作者要使自己的製作成為鬥爭武器，必須把自己的觀點立場，通過從現實生活中吸收到的素材，加工而成藝術製作，再回到現實中去，回到羣衆中，去教育他們，改變他們。這是毛主席的「從羣衆中來，到羣衆中去」，也才能做到魯迅先生所說的「藝術家是人類靈魂工程師」。怎樣才能成為人類靈魂的工程師？怎樣才能正確的從羣衆中來到羣衆中去？怎樣去改造現實，提高現實？這就是要看藝術工作者是否能和時代脈搏呼吸相一致，是否能站在革命的進步的立場，作為一個鬥士，去工作，去鬥爭！

電影在藝術創作中，是最有集體性，最現代化的企業。要完成一部影片的製作，固然需要資金，器材，人力，然而，作為藝術創造的執行人，導演，卻有非常大的作用。劇本，演員，技術都不過是他在執行藝術創作的工具，他可以使一個好劇本變了樣，他也可以使一個好演員在觀衆面前成功或失敗，更可以使技術變幻了服務方向，服從於資產階級利益，或為無產階級利益服務，導演是主宰，是權威，他決定了一部戲的藝術存在。然而導演是根據了自己的思想認識來執行他的藝術創作。

中國的電影雖有二三十年歷史，它在這二三十年中，有了進步，從默片到了聲片，以至於到了彩色片，但由於中國工業的落後，更由於電影工業是從外國傳進來的，美國的技術，不僅支配了中國的電影企業，美國思想也支配了整個中國電影業。我們的電影工作者，盲目的崇拜了美國電影的攝製技術，以至於從美國電影表現出來的資產階級墮落思想。我不否認發生這些現象的社會根源。我們的設備是美國的，技術也是美國的，用人家的設備，人家的技術來做自己的事，免不了有先入為主的影響。然而，大家不要忘記，做成這件事業是中國人，服務對象是中國人，中國有中國的現實，有我們自己的生活方式，鬥爭方式以至於要求。因為情況不同，也就要使它的內容改變。比如紡織機是從美國輸進來的，管理技術也是從美國輸進來的，然而，因為它服務對象是中國人民，市場是在中國，中國人需要的是從這個機器中生產出來適合他們生活上要求和興趣的布料，而不是一些奢侈品。這兩種情況是完全一致的，因此我們認定了盲目的，純技術觀點，甚至於更壞的追隨了美國的思想路向走，是錯誤的。

過去我們忽視了電影藝術在宣傳教育中的作用，因此有進步傾向的或潔身自好的人，都不大願意跳進這個「黑暗的電影圈」。結果就讓那些黑勢力霸佔了這企業，統治了這企業，多少年下來，這黑勢力一天比一天的加大加強了，壞習氣壞作風也養成了。這種歷史傳統，是造成了在整個進步文化運動中，電影特別落後，即使偶而出了幾部像樣點的影片，也不過是一點點綴，整個陣地還是盤據了黑暗勢力！

又因為藝術幹部的訓練培養，需要相當時間，落後積習又是相當的深，一時要改變不容易，因此當整個形勢急劇改變了，在我們這兒的某些工作者，就顯得特別落後了。大陸解放後，配合了這個客觀形勢的要求，在電影圈內，學習改變的運動展開了，這一運動展開的意義，主要是：清除美國主義的藝術思想，確立自己新的思想立場，也就是說要挖舊思想的根源，使自己成為一個新的配得上時代要求的人！這種運動是有成就的，有反動思想的作品再也不會製作出來了，然而，一種新的思想偏向又產生了，那就是客觀主義的偏向。

我剛剛分析過，美國式的資產階級思想統治了電影界，特別是有些老導演，他們在美國電影的培植下，養成了一副腦筋，不管他們的動機如何，階級出身如何，然而，他是在不知不覺的用這副腦筋思索問題，用這種觀點看一切問題，理解一切問題。但當他理解了自己的見解上的錯誤，決心拋棄這個思想包袱的時候，就感到徬徨，可的一套運用了一二十年，熟練了，得心應手，這用起來很自然，因為這和當時的思想感情非常一致。如費穆在「小城之春」中，能把那樣平凡單調劇本，處理成這樣一個戲。如岳楓對「血染海棠紅」的靈活處理手法，等等都是。可是當他的思想感情部分的變了，從前的「優秀」技術也會成為包袱，美國式的資產階級技術，是服從於美國式資產階級影片內容的。覺得非把舊的一套放棄不可，而要去找新的題材來表現又不能和自己思想感情完全一致。在這兒，我想舉李萍倩的「說謊世界」，在這作品中他企圖，追求新的東西，用新的觀點來批評這事件。結果是，他並沒有站穩立場，僅僅在他舊的思想感情上，加了一點新的因素，非常不徹底的不自然的接觸了一下。整個戲的感情風格還是舊的，他一面陶醉在若干畫面的處理上，同時又要顧到新的觀衆的要求。他在保存了舊方面的原則下，把自己忘記了，他應該站進去，還是站在旁邊？結果是，他僅使自己站在一邊。當我看過岳楓的「南來雁」試片時，也有這樣一種感覺，導演先生主觀上在追求一個新的現實，但他的思想感情和這一個現實還保持了那麼長的一段距離，結果，他並沒有把自己融化到裏面去，他還是站在事件的外面。記得在一次「花街」的座談上，他批判了自己的客觀主義立場說：「我正和裏面的那個警察一樣，一直是站在事件的旁邊。」他這種自我批評是充分的說明了他的苦悶心情。

客觀主義是否要得呢？從李萍倩、岳楓兩位先生來說，是向前跨進一步了。他們是在什麼樣思想基礎上發展過來的，然而，就客觀主義本身意義說，是要不得的，在正確與反動的兩種藝術思想中，是否有中間路呢？即使有也必然要沒落的！

我以為一個藝術家在正確思想指導下，應該有真正的愛與恨。他通過了這一個事件來說明自己這種感情和觀點，是要把自己整個的融化到事件裏面去，把自己真正的愛和恨，通過畫面給觀衆。這裏面包括了正確的立場，沒有這個立場的確立，即使部分的揚棄了舊有的資產階級思想，也以封建落後的思想，也只能

要對觀衆負責

[illegible]

一套宣傳方法來「自由競爭」就太不對，也不能不使觀衆表示反感了！

我們不反對電影公司刊登大廣告（如實有必要）去作宣傳，但是要注意到宣傳是要在負責的基礎上去做的，有些片子亂七八糟不成東西，卻把它宣傳成為了不起的樣子。有些宣傳離開了原則，宣傳本身就成了一種色情的黃色毒素的傳播。這很容易使觀衆反感，如果公司本身是站在進步立場，就更不應該這樣做了。我們希望香港的影片公司注意這個事實，要養成對觀衆負責的精神，不僅影片製作態度要如此，即使在國內報上刊登廣告的態度也該如此！（編者）

即將放映的「海外尋夫」

「海外尋夫」原是中國歌舞劇藝社集體創作的舞台戲。是描寫華僑社會的典型悲劇。這個劇本曾在南洋等地演出了兩年多的時間，演出達二、三百次之多。這個戲為什麼具有豐富的吸引力和得到廣大觀衆的同情呢？歸結來說，應該在於取材的真實和人物的典型化。

從一九三七年到一九四七年，整整十年的光景，祖國的甚至世界的變動太大了。這劇本就是透過一個華僑的家庭，從故鄉——汕頭到海外——曼谷，也隨着時代的變化，發展，悲歡離合，交織成一個有恨有愛有血有淚的戲劇。在這十年的變幻中，千千萬萬不同的悲慘故事中，這是很典型的一個。從這個戲中，反映出時代的變化。從時代的變化中，具體的呈現在這戲的人物和它的發展。

這舞台劇是一個演出三個半鐘頭的五幕劇。它演出從曾經博取廣大觀衆底同情的，尤其是在華僑社會中會感覺得更親切有味，第四幕中的發展，舞台上表現出兩個房間的比照，淫謀，苦難，荒淫，縱慾，波譎雲詭，層出不窮。第五幕是發展的最高潮，真個草木動情，心靈步步的緊逼而感覺得無窮的悲憤，和投機取巧者沒落的痛快。

以這樣曲折動人的舞台劇，就曾博取了廣大觀衆的讚許。但究因舞台劇局限於舞台的裝置和技術的有限條件，不能盡情地發揮和表現出來。而這個戲的時代意義和藝術價值，卻存在的。

因此，在南國影業公司創立的時候，便訂下大計，策畫，傾力攝製這「海外尋夫」的舞台劇。一九四九年初，電影便從事這劇本的改編工作。由編導委員會決定推請熟諳華僑情況的司馬文森執筆，

[illegible]

和朋友中搜集了很多名貴而特殊的道具在，大量的費用和傾力的攝製工作下，得告順利的完成了。

（編者按：關於影視市僧稱「海外尋夫」版權一事，本刊曾有詳細報導。）

本刊二次徵文

我們需要怎樣的健康影片？

想舉行幾次讀者座談會，這一次的題目是「我們需要什麼樣的健康影片？」希望大家能代表廣大觀衆的意見，說出了自己真正的要求來，以供電影工作者，製片人，劇作家，導演及所有電影從業員作參考。文章請寫具體一點，從今日起，十日後截稿，並請投稿者在稿末留下詳細地址。

上海電影文學研究所 積極生產新電影劇本

中央電影局特給予獎助鼓勵

【上海通信】上海電影文學研究所自成立以來，曾公開向羣衆徵集電影劇本、故事、乃至片段素材，經常舉行座談討論，積極展開了進步電影劇本的生產工作，並已創造若干顯著的成績。中央電影局對於該所的工作成績深為嘉許，最近特給予大量物質上的幫助，以示鼓勵。

目前該所已全部完成的電影劇本計有：㊀「生命交響曲」，劉任濤編劇，國泰攝製，徐蘇靈導演。（此片為上海電影文學研究所第一部出品，現已拍攝完竣，正在剪接中，不久即可隨衆獻映。）㊁「媳婦」（原名「強扭的瓜不甜」），李洪辛編劇，長江攝製，瞿白音導演。㊂「上饒集中營」（原名「赤石風暴」），馮雪峯編劇，上影攝製，沙蒙、張客導演。㊃「夫婦之間」，鄭君里編導，崑崙攝製。

已完成分場對白初稿正待最後討論確定的電影劇本計有：㊀「夫唱婦隨」，田漢編劇，將由長江攝製，導演尚未確定。㊁「海之彼岸」，谷斯範編劇，將由國泰攝製，導演亦未確定。

至於原則上已經確定而正在編寫或修改中的電影劇本計有：㊀「江南造船廠的故事」，㊁「穆漢祥」，㊂「上海呼聲」，㊃「無花果」等。

此外，已完成搜集與研討的資料，即將開始編寫的電影劇本，則為數更多，惟大部份都還沒有最後確定劇名，容另陸續報道。（黃威·九月十六日寄）

關於電影廣告

·溫福朋·

「『花街』什麼時候放映？」我的朋友好似對這片子很關懷的問我，我感到有些突然，便順口反問他：「你這樣關懷它幹嗎？這片子很好嗎？」我這位朋友看我對這片子並不注意，好似不滿意，便很緊張而帶很諷刺地拿出一張新華戲院的本事，指着說：「膺選本年度之『最佳影片』，這是一部很有意思的片子。我想是不錯的吧……」接着他又很感慨地說：「那麼本年度第二佳的影片是那一部？請告訴我吧？」我一邊聽一邊覺得我這位朋友對電影廣告的關懷是那麼樣的細心大意，另方面我覺得這種電影廣告把片面性誇大，不是實事求是的作風。也許登出這個廣告是有理由的，因為這部片子在香港映出之後，在某晚報舉辦的「本年度最佳的影片」的選舉中，選為最佳影片，當時這部片子尚沒有在廣州上映，同時我也沒看過，當然沒理由來決定這片子的「佳」與不「佳」。但我覺得在香港某晚報選為最佳影片，而不問時間地點就套「膺選本年度最佳影片」，我覺得這是一種很不好的作風，同時又沒有註明××舉辦等字樣，含含糊糊，這是非常不對的。

關於電影廣告的誇張，本來是很常見的事，但這行為在新社會中，我認為是很不對的，往往觀衆會因為電影廣告的引誘，而掏腰包去看，結果回來都很懊悔（當然我並不是指「花街」的觀衆會這樣的後悔）。關於電影廣告誇張的情形，我又可隨手拿到長城公司去年出品的「一代妖姬」，而最近在廣州上映改名為「紅伶恨史」，廣告中並說：「長城最新偉構……秋季鉅片第一砲……『紅伶恨史』」，這種廣告很容易使普通觀衆會覺得這是一部該公司的新片子（因為片名又是陌生的），如果關懷電影的觀衆當然不會有以上的感覺）。

一部好的影片當然要做宣傳和鼓動工作的，使更多的觀衆從這影片獲得教育。但是我們做這種工作的時候是要實事求是，而不應該毫無理由的「誇大」，就是「誇大」也好，根據片子的意識及主題和內容去做，就「花街」的廣告來說吧！當時還不過是預告，正式上映時，又一樣照搬到報紙上了，這能說是對觀衆負責的態度嗎？

電影信箱

大陳先生：你對「小二黑結婚」所表示的不滿意見，我們以為有一部分是可以成立的，這雖是一部港製的優秀影片，但缺點不是沒有。不過你們所指的各點，有些並不是編導者應該負責的，這部影片在國內放映時，曾普遍的受到稱讚，但你們在香港所見的，有些重要關節已被剪掉了。試想一想，一部近萬尺的影片，被刪剪成六千多尺，還能不支離破碎嗎？這只怪環境，不是編導者的過失。

余石一先生：× 一點不錯，在「人海萬花筒」中，「皇親國戚」一劇中任導演的黃金印，就是那個唱大戲的黃鶴聲。

黃江先生：× 香港現有國語片公司：長城、永華、龍馬、南國、五十年代、大光明等六家，自然也還有一些「一片公司」。至於有些粵語片公司比較上有規模的，有「大觀公司」。各公司大都有編導部，如有劇本要投寄，不妨寫信到這幾家公司編導部問問，最好是先把故事寫給他們看看，如果他們認為可用了，自然會去信和你接洽。·編者·

斥「梵宮情淚」

「又是一部搬上銀幕了，前者還是有這部片子！

說」另一個天空小說家李我的「烏龍夫妻」、「梵宮情淚」之後，只算是無意中播下不良的影響，而後者卻似乎是有意識的……充滿着封建的毒素，強調着大少爺愛尼姑庵女子「失貞」後就不能挺起胸膛做人，片子……讓了舊禮教，更把那女主角……大唱其四大皆空，更大流其失貞……這許多，忽然為了「逃情」而穿起袈裟……參透一切」，則這類改編的「天空小說」，應該永不許它在銀幕上……

[illegible]

☆武維揚☆黃超全☆劉美卿☆何楚珍☆珍羨美☆吳楚城☆吳楚森☆

無敵雄師 ◎ 鋼鐵陣容 ◎ 浩湯同穗 ◎ 最新組織 ◎ 最新裝備

廣州 人民大戲院 鐵定今晚頭台隆重獻演

提前七點開演

先演 六國大封相 靚次伯坐第一車 全行 豪華七彩 示威奪標

——續演一連三晚堂皇悲壯第一部偉大巨構——

韓信一怒斬虞姬

反抗暴力的火炬！慷慨激昂的事跡！

靚次伯 飾霸王別虞姬 垓下悲歌 歌聲並茂·
羅品超 飾韓信一怒斬虞姬 唱主題曲 大打北派·
陳艷儂 飾虞姬 犧牲殉楚 大耍雙劍·
冲天鳳 飾盧子期 括帶功名 措帶禍·
徐人心 飾蘭娘 慧眼識英雄·
葉弗弱 先飾楚霸王 橫行霸道
譚倩紅 先飾：戚珠：後飾：呂后
陸忠玲 飾：劉邦

蕭鼎元設計 全部新景
光華音樂隊 第一流音樂
注意 即日開始定座

第一流南北武師總集團：董雁行 姚長庚 劉正義 許君漢 顧雄建 溫自強 本能飛 楊文威 袁小猴 飛天燦

廣州 天星戲院 即演
粵劇先鋒隊 藝壇新血輪
永光榮劇團
關耀輝 繞雲娘 呂雁翠 白龍雲 周錦裳 梁玉初
今晚與閣下見面行禮
紅菱血 反封建的巨構 志在揚名！
票價特平 由二千起至八千止
青年粵劇演員名劇 另有看頭！
明日公演：紅俠（台柱落力表演，日夜出齊）
明晚公演：惹火朱唇萬骨枯
永光榮永遠要爭取光榮標幟 以充滿戰意向光榮大道邁進
向永光明學習 向永光明看齊

東樂 即演 紅星★劇團★
二十六至三十日一連五天
馮鏡華 文覺非 紅線女 馬師曾 陳露薇 梁金城 王中王
★今晚演奪標首本★
野花香
★明晚重演本劇★
野花香，野花放，野花嬌艷，野蝶狂，野花敗落，野蝶亡，野花長埋？
★後晚爆出新傑作★
生諸葛氣女周瑜
定票電話：一一三三一

永光明 即在 樂善戲院 日夜公演
本劇已演十一次，一早就有票賣，今次更要早的
唔好執輸！
三打節婦碑
被迫守寡，虛度年華，數人寫字，淵有用意；代人娶婦，捧着生雞，被人利用，收爲契仔；打石青年，具同情念，打脫枷鎖，重見青天。
新戲注意 文有演期 可憐女（下卷）
唔使加價·唔使減價·場場滿座先至罷架·做咗啲·滿座啲·人人公認粵劇擂台·
——華南文聯粵劇研究組創作——
編劇：林檢 撰曲：陳卓瑩·楊子靜·林仙根·李文申·
呂玉郎 楚岫雲 陸雲飛 小飛紅 黃君武 白超鴻

電話一三八七二
紅鷹大劇團 回師廣州·今晚在 太平大戲院 ★頭台開演★
中國戲劇設計 負責舞台電化配景。
水晶宮裏是怎樣？天堂華麗是怎樣？月球世界是怎樣？萬里長城是怎樣？
☆諸君欲飽眼福☆ 請早定座
今晚選演名劇 楊家胭脂將
情商·薛覺明·客串
[illegible]

最新滅痨專藥 TIBILON
敵痨
藥房均售
香港 新亞藥廠出品
廣東經售處：廣州市太平南路仁康大藥房

備急良藥
必得勝丹
功效大 藥味好 治痧症 止肚痛 助消化 消積滯 香口氣 解口渴
廣州長華西路 必得勝藥行發行

老牌 皮膚藥王
癬癩

趙大光
櫻桃露
化痰止咳好

調整公私關係獲成效 湘私營工商業好轉

國營貿易範圍縮小轉向農村

【長沙通信】湖南省調整公私關係的工作，自今年五月份開始，到現在已進行了半年，半年來使私營工商業者的經營信心普遍增高，工商業已走向好轉。

五月份起，各地國營貿易公司都按照上級所指示的精神，適當地在價格、經營範圍和加工訂貨方面予以調整。在價格方面，根據產、銷、運三方面的利益，照顧私營商業的合法利潤，調整了零售與批發間的差價。

其次在經營範圍上，國營貿易機構，都改以經營批發為主，着重建立縣支機構，開拓農村市場，適當的縮小了大、中城市的經營範圍。在加工訂貨方面，國營公司都根據實際情況，儘量照顧私營工商業。在市場管理上，各地糧食交易所普遍放寬尺度，長沙市並廢除坐商購物證，制定坐商起貨證。此外省人民銀行在貸款方面也給私營工商業以幫助，對出口油脂業的放款，六月份較五月份即增加百分之七百四十二，對一般商業放款也增加百分之二百。

公私關係調整以前，一方面是財經統一使物價下落，一方面是私商經營信心不高，對暫時困難認識不够，不敢放手經營，都爭着拋出了貨物了事，因此物價一直下瀉，私商價格經常低於國營貿易部門牌價，六月以後因為調整公私關係便逐月保持平穩上升狀態。因此，工商業者就敢於投資。如九月份全市工商業總戶數為一萬四千二百八十七戶，比五月份增加了六百一十七戶。不但開業戶增多，而且資金也增加了，五月份長沙全市工商業總資金僅一千六百三十九億，到九月份，只新開業而廢店，資金便有四十二億元。

公私關係調整後，國營貿易適當縮小範圍，減少零售業務，轉向農村，所以私商交易量便有顯著增加。

人民銀行向經營土產出口的行業進行重點貸放，所以進出口數目也逐月增加了。

半年來的調整公私關係工作雖然已獲得上述成績，但是也還存在着一些問題：首先是部分私商把調整公私關係作為向國營機構的對抗武器，如油脂公司在七月份長沙茶油來源不多時，以一批茶油交零售公司供應民食，私商却以「調整公私關係」為要挾，要求公家照價配售一批。其次是少數幹部對公私關係尚有不正確的思想。如邵陽糧食公司與私商從不聯繫，所以在收購糧食中就遇到了一些不必要的困難。

公私關係的調整，已經使得私營工商業走向好轉。但要做到五種經濟，各得其所，則今後還要更進一步的努力，因此國營企業幹部必須清除看不起私商和不願意與商人來往的思想，私營工商業者也應該澈底消除以公濟私的不正確思想，分工合作為新民主主義的經濟建設而努力。（智輝十月十八日寄）

赴蘇參加十月革命大典的 中國雜技團介紹

他們來自各個不同的地方，有在城市或農村裏表演的家庭班，有在江湖上獨來獨往的個人表演者；有中國古老的技藝，也有現代化的技術。

【北京通信】我國中央人民政府接受了蘇聯政府的邀請，以四十四位民間技術人組成了中國雜技團，參加慶祝蘇聯十月革命大典。他們將在莫斯科以及蘇聯各個城市表演，定於十月二十二日出國。

四十四位藝人來自各個不同的地方，北京二十二人，天津六人，上海五人，漢口十人，東北一人，山東吳橋四人。其中有七十五歲的譚俊川，有十二歲的王淑英，有在城市或農村裏表演的家庭班，有在江湖上獨往獨來的個人表演者，有中國古老的技藝也有現代的技術，[illegible]

幾次評選確定節目

共七十八人 四十四位藝人各有精采表演

[illegible]

術，陳駿本、陳立本（漢口）、楊麒麟、楊桂林（北京）、潘玉寶、潘玉珍（上海）的頂、扔，楊小亭、楊文元（北京）、于德海、馮書田（天津）的戲法。它們的共同特點是充分表現了中國民間文化的古樸色彩。各類型的技術中，有些已經有幾百年的歷史，是通過藝人們苦功修練忍受生活折磨繼承下來的。潘玉珍所表演的百丈旗就有二百年的歷史，單是他父親在上海大世界就表演了三十六年。佟僧旺能把大磁罈拋在空中，然後用額再接住罈底的一角，可以讓它立定不動，也可以讓它旋轉自如。身體瘦弱矮小的關玉和，他仰臥在地上翹着手腳，就可以頂得住四個石擔和四個青年人，足有千斤之力，而他不喘不汗。七十多歲的老道胡德全，嫻熟諸般兵器，他還有一項工夫，即是把大腿向背後彎曲，可使腳尖過頂。來自漢口民衆樂園的技術團一批青年，是抗戰前由南洋爪哇歸國的僑胞，他們表演跟斗和跳板，個個精神飽滿，身體靈利，表現了中國青年朝氣活潑機智勇敢的精神。來自上海的張國深、張國棟弟兄，很出色的表演着晃板。他們的技藝在上海很受歡迎，以前也去過國外，同樣，到好評。

出國藝人有安家費

出國的藝人都領到了安家費。政府又替他們統一製發了新裝，加上短期的學習和有組織的集體生活的影響，原來散漫的江湖藝人，現在已變成一支相當嚴整的技術文化的隊伍。

出國的藝人都覺得能去蘇聯表演而興奮，特別是在他們認識到參加十月革命節紀念日表演的偉大意義後，更感到莫大的光榮。有些人興奮的睡不好覺。他們 [illegible]

各地通信

番禺舉辦商業登記

[illegible] 登記委員 [illegible] 開始第一 [illegible] 絲、綢 [illegible] 業等行業 [illegible] 動員不够 [illegible] 對商人威 [illegible] 解釋不詳 [illegible] 仍抱懷疑 [illegible] 作進展遲 [illegible] 商科正擬 [illegible] 召開動員 [illegible] 明瞭登記 [illegible] 發展正當 [illegible] 頭處。同 [illegible] 聯絡同志，[illegible] 釋疑難，推動工 [illegible]

便利上海中國銀行僑眷登記 華僑眷屬領取匯款 預留印鑑後憑證領款

【上海通信】[illegible] 凡在該行領取匯款的僑眷，都可以到該行申請登記，預留一個印鑑。由該行免費發給僑眷登記證，以後就可以憑登記證和預留的印鑑，前往領取匯款，不必再出示「國民身份證」或覓取鋪保，僑眷登記證的優點是：㊀登記手續簡單，不收費用。㊁[illegible] 可以省 [illegible] 煩。㊂為了保障僑胞利益起見，如登記證或預留印鑑遺失，可以向該行掛失，辦理掛失手續，申請補發。㊃有了登記證和預留印鑑，匯款就不致被人冒領了。㊄遇該行送交匯款通知書，收款人出外時，收款人可憑登記證及預留印鑑向該行取款，不必再辦覓保手續。

汕頭僑眷例假日也可兌取僑匯

【汕頭通信】在外匯價值日見穩降的新情勢下，汕頭市中國銀行為貫徹照顧歸僑、僑眷利益，特決定於星期日及例假照常解付僑匯，付匯時間為上午九時至十一時半，凡歸僑僑眷有外匯或僑眷接到國外電匯、信匯時，雖在假日也能於上述時間前往兌取。

魯迅逝世十四週年 湘省文聯開紀念會

【長沙通信】十月十九日為魯迅先生逝世十四週年紀念日，湖南省文聯籌委會於是日上午舉行七百人的紀念會，到會群衆包括了學生、工人、文工團、中小學教師及各文教機關等單位。會上由譚丕模先生說明了紀念的意義，中共省委宣傳部龍潛副部長在講話時，號召所有的文藝工作者學習魯迅先生愛恨分明的堅定立場。省文聯王西彥先生報告魯迅生平事蹟，湖大文工團朗誦魯迅遺作「祝中俄文字之交」，學生、工人在講話中都表示要向這位偉大的文學家和思想家學習。通過這次紀念，將更鼓舞青年學生重視社會科學的學習。

晚間由省文聯在市府禮堂舉行紀念晚會。（青萍二十日寄）

上海人穿長衫的少了

【上海通信】新社會的人們，對於自己所穿用的服裝，為了勞動時的方便，不得不作新的考慮。解放一年多來，人們穿長衫的已日見減少了，襯衫新長衫的更是鳳毛麟角了。石路數十家故衣店賣長衫的生意非常清淡，以前納長衫存貨佔了整個商品的一半以上，而賣出的不過營業額的十分之一、二。同時，藍色的人民裝最為廣大勞動人們所歡迎，生意很好。

鼓勵杭州私商經營土產特產 杭工商聯組經營改進會

【杭州通信】為動員與組織私商經營土特產，促進城鄉物資交流，並經杭市土特產經營商會議決定，由工商聯籌組杭市土特產經營改進委員會，現該委員會已於本月九日正式成立，即日起開始工作。

成立大會並討論通過該委員會工作綱要草案，內容主要為：㊀調查杭州有關土特產各行各業目前產銷情況，分析研究恢復與發展及其存在的困難問題；㊁調查土特產內外市場情況，並研究設計經營方式方法；㊂輔導土特產私商有計劃有步驟的改進經營方式，尤其是推進各種聯營組織；㊃研究計劃並協助私商，以各種方式組織資金擴大經營。並經確定委員人數為四十六人，負責推動一切工作。（十月十三日寄）

經濟戰線上的勝仗（續完）

上海通信 本報記者 陳楚熊

[illegible] 總暢通。據航運局與浙路貨運運入噸數，八月運出噸位增加百分之 [illegible] 八月較四月增 [illegible] 因為產銷數量的增多 [illegible] 趨活躍。以票據交換 [illegible] 由百分之五十八，而八 [illegible] 十三左右。在四月間每 [illegible] 三左右，最高時為一千 [illegible] 突破了二千億元，經常 [illegible] 四千億的記錄。對內 [illegible] 入超進入出超，存款數 [illegible]

[illegible] 達了失業人數的顯然增 [illegible] 上海工人手足相助，[illegible] 解放軍部隊，以高度的 [illegible] 的伙食和軍糧，並經 [illegible] 各捐款出等於其全 [illegible] 藝術工作者，體育界 [illegible] 種方式，風起雲湧掀起 [illegible] 在全總號召下，全國各 [illegible] 的運動。特別是東北工人，他們不但因為支援上海工人弟兄捐助了人民幣八、三六六、〇五一．六二四元，並且還派遣慰問團來上海。給正在艱困鬥爭中的上海工人莫大的鼓舞，加強了戰勝困難的勇氣和信心。四面八方慰問失業工人的函件，像雪片似的飛來，至今共收到兩萬一千多封。在每封信中都流露着萬分的關切同情。

毛主席說：「必須認真地進行救濟失業工人和失業知識份子的救濟工作，有步驟地幫助失業者就業，並且把這個工作列為爭取國家財政經濟狀況的基本好轉而鬥爭的重要任務之一。」的確上海有關當局，遵照指示有步驟的在七月二日成立了「上海失業工人救濟委員會」，由陳市長親自主持，各種捐獻的總數為一四三、六九四、二〇三、七一九．五八元。迄今五個多月中，已發救濟的失業工人，達九萬〇六百五十三人，及其家屬十三萬三千〇二人。發出救濟米一六、六三六．九一八斤。代金一六．〇七五．一八七．六七五元。取得市公安局方面的配合，在十九個產業單位中，完成七萬四千〇九十四名失業工人的登記組織工作。動員七千餘人參加開山、敲石修路、疏濬河道、運輸等以工代賑工作。協助籌辦了五金、煤球、鉛絲、襪衫、軍鞋等十五個生產自救工場，共容七千餘人。動員一千七百餘工人及家屬一千四百餘人回鄉生產。成立各種政治、文化、土改等學習班吸收兩萬兩千餘人參加學習。介紹二千餘人轉業，為照顧教職員，教育局另外撥出了大米五九三九四二．一斤來作為補助困難學校及教師生活之用，爭取學校繼續維持，減少一三九四人的失業，被補助的學校有三〇六個。目前上海失業現象，在民族工商企業中甚本已停止增加。

勞資關係與經濟建設息息相關，由於勞方工友政治意識的模糊，對資方採用過左行動，迫得資方對企業經營失去信心，逼得不得已時滴之大吉，曾為穩定工商業中的障礙，引起大家的焦慮，幸有勞資協商會議的創立，以民主、平等、兩利兼顧的原則解決了一切問題。勞方並且主動團結資方，以減薪、精簡、節約等方法維持生產，爭取好轉。逐步提高品質改善福利和工廠安全衛生，自動訂立勞動紀律，進一步發動生產競賽，履行「勞資兩利」政策。

上海的情況已經呈現好轉了，在這勝利光明前進的道路上上海人民正在鞏固好轉，掃除新的障礙作鬥爭，正援提高工商業界對新民主主義經濟的認識，為發展生產而努力。關於救濟失業工人將堅決貫徹中央指示，大力開展以工代賑工作，特別以修整和充實現有一切有關工人公共福利的設施，做到充分發揮失業職工的勞動力。勞資方面，正謀調整工資，訂立勞動紀律和集體合同，為展開生產競賽作準備。為迎接更進一步的好轉而努力。（十月十六日寄）

又一讀者提出 對「智源書局答覆讀者批評」的意見

我們都應該好好的接受批評，檢討自己，改正自己，絕不要推卸責任。

親愛的讀友們：

從智源書局這一答覆中，我很明顯的看到智源書局對讀者的批評是採取了什麼的態度。

智源書局說『尋求紅色的智慧』既非敝局出版或印行，亦非敝局總經售，書後面版權頁上印得很清楚，奇怪的是史復君，澳門一讀者以及貴報副刊的編輯先生都沒有見到，」可是，我看了又看，結果，覺得奇怪的並不是史復君，澳門一讀者和大公報的副刊編輯先生，而却是智源書局自己。

雖然「該書的經售處除印有智源書局外還印有啓明書局和各大書局等字樣」，可是智源書局也沒有否認「交敝局港店經售」，因此，所別者只在「總」經售與經售而已。智源書局說史復君等沒有看見他非總經售，顯然是不接受史復君的批評，我以為智源書局這樣推諉責任是不應該的。對於一本書的好壞，作者，總經售固然要負責，經售也一樣要負責，世界上決沒有作者、總經售要負責而經售就可以不負責的道理。假如不是「總」經售就可以不負責的話，那些不印經售而只是販賣壞書的人不是更可以領獎了。

游揚先生說得好，「港九一百多家書店中，進步書店只有七家：……智源書局在幾年前已是屬於一家進步書店。」這就再明白沒有了，在我們讀者眼中，港九就只有七家書店，而智源書局既然是港九七家進步書店之一，則我們對他要求得比較嚴格一點，那是很有理由的，因為她是進步書店，是為讀者服務，對讀者負責的書店。因此，我覺得史復君，澳門一讀者及大公報副刊編輯先生的不會留意（恕我還樣說）啓明書局（我調查過他是做批發而沒有門市的），那是很自然的事。

因此，我認為智源書局不好好的接受批評，檢討自己，改正自己，而却想推卸責任，那是不好的。

此外，我還有一點請智源書局留意的是：「列寧的新聞學」一書，封面與版權頁是印着施梵夏著的，而目錄頁（一頁）却又印的是施梵夏編譯的，這到底是施梵夏著的呢還是編譯的呢？雖然在內文中，我們很清楚的知道這本書決不是施梵夏著的，但奇怪的却是智源書局一點也沒有提到，尤其值得奇怪的是直到今天智源書局還沒有改正。作為一間進步書店的工作者，這種錯誤是不應該有的，這種推搪的作風更是不應該有的。

因此我覺得這不管是智源書局的錯誤或是施梵夏先生的意思，都是值得加以檢討的。

又一讀者上 廿三日

照相機原則上是禁止進口的

九龍海關解釋攜帶照相機回國的辦法

問答

香港大公報負責同志：

我關接香港鄭維臨先生來函查詢攜帶攝影機回國之手續，囑在貴報服務欄讀者版刊登，茲將現行辦法開列如下：

（一）攝影機（即照相機）係禁止進口物品，按章不得輸入。

（二）如確係旅客用過一年以上之自用舊攝影機，非營人攜帶，且無牟利之商業行為，而價值在人民幣二十萬元以下，准予免稅進口，如價值超過人民幣二十萬元者，不准攜入。

上列兩項，敬希在貴報服務欄公開發表，俾衆周知，為荷。此致

敬禮

中華人民共和國九龍海關啓 一九五〇年十月廿一日

問題解答

編輯先生：

（一）同姓既能結婚，但受了無理的家長所阻止，那怎麼辦？

（二）和同姓女子戀愛，是不是一個沒有廉恥而不存道德的人？

（三）新婚姻法裏所載：「其他五代內的旁系血親間禁止結婚的問題，從習慣。」所指五代旁系血親是什麼？

希望您能為我解答以上的問題，消去了我的渴望。此致

敬禮！

一個廣東順德的讀者辭芳上 十月十日

答：

辭芳先生：

中華人民共和國婚姻法第一條就規定：「廢除包辦強迫、男尊女卑、漠視子女利益的封建主義婚姻制度。實行男女婚姻自由、一夫一妻、男女權利平等、保護婦女和子女合法利益的新民主主義婚姻制度。」

因此她的父母如果要用包辦強迫的手段，干涉她的婚姻問題，那是不許可的。你們如果不是屬於婚姻法第五條第一項的情形，那同姓結婚，是沒有什麼不對的。

第五條第一項內有一點說：「其他五代內的旁系血親間禁止結婚的問題，從習慣。」這五代親的算法是：把己算做一代，從父系向上數至高祖父母，從母系向上數至外高祖父母稱上五代，再向下數至玄孫稱下五代。所謂「五代內的旁系血親」就是指自高祖和外高祖以下同源而出的旁系血親，比如與父輩（伯叔等算在內）的子女結婚，許可與否，應照習慣。

你們的結婚，如果完全不觸及第五條的規定，那麼你們的父母不能干涉，但我們還是希望你用說服的辦法，爭取家長的同意。

又：你現在只有十九歲，還不能結婚，照該在男方二十歲，女方十八歲時，始可結婚。在未達到結婚年齡前，希望你們多多設法使你們的家長明瞭這是關係他們子女終身幸福的事，不能用包辦強迫的手段來對付了。——編者

問答

寫作必具的初步知識是些什麼？

答：首先，我們應該把對於寫作的初步知識，和對於政治經濟的初步知識，統一起來看。因為對現實發展的認識，政治經濟和文藝的思想方法是同一的。它們都必須從物質基礎、群衆觀點和發展的規律來看問題，不過文藝所採取的表現方法和政治經濟不同，它的方法，是藝術的概括，用藝術的形象使讀者來感動。所以，對於文藝業務的學習應該和政治學習結合起來進行。因此，毛主席延安文藝座談會講話和共同綱領這些文件是我們必須要學習的。假設不好好的學習這些，祇去學習什麼是浪漫主義，什麼是古典主義等等，那不能解決現階段的實際問題，當然文藝上的基本知識，像對於「形象」「典型」等等的了解，是絕對必要的，但最要緊的是掌握思想的武器。總之，把文藝知識和政治經濟的初步知識對立起來，孤立的去進行文藝知識的學習，是不行的。

科學技術問答

蚊煙香

林知遐先生：

蚊煙香的主要原料是除蟲菊粉。

除蟲菊粉是用除蟲菊的花或葉和莖，乾燥以後，分別搗研，再經篩過而成。這種粉末容易潮濕，因此應用鐵罐密閉貯藏。

原料配合大致如下：除蟲菊花粉十斤。除蟲菊莖葉粉三十斤，香粉（如檀香粉、樟木屑等）四十斤，鹿角菜糊十九斤。洋藍（Methylene blue）一斤。

依上列比例配合後，把它均勻混和，即可用你所具備的機器壓成線香。

要求成本便宜，只好減低除蟲菊粉的份量，可是品質也較次些，像下列的另一個處方：除蟲菊莖葉粉二十斤、杉葉屑六十斤、糊精十九斤、顏料一斤。（空閑答）

乾電池和蓄電池

李日初先生：

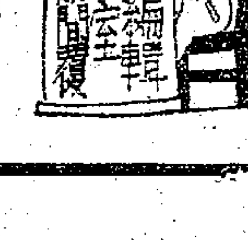
（一）幻燈的構造，見八月廿四日本版關於幻燈和「土電影」，現在未便複述了，此外請參考普及[illegible]第三期關於「土電影」一文，又第七期載有幻燈材料，都是很實用的，該雜誌廣州三聯書店經售。

（二）乾電池的製造，見六月六日本版，請參考，同時這方面的書籍也很多，如商務版的「乾電池製造法」，中華版工農生產便覽中有「蓄電池和乾電池」，都可以作為參考的，惜乾電池製法屬於工業秘密，書上的配方也未必可靠，必須自行多次試驗，經驗豐富了，才有優良的製品。

（三）蓄電池為蓄電池的俗名，係利用化學能變為電能的裝置，其電動勢只有兩伏特，蓄電池要用直流電充電後，才能放電，放電相當時間又要再行充電的，城市才合用，鄉村因無充電設備，不合用的。至於蓄電池的構造，請參考中國科學公司出版的「蓄電池」（毛啓爽譯），或中華版的「蓄電池和乾電池」。

（四）洗衣梘即洗濯肥皂，請參考中華版的「家用肥皂」（當璽生編），和新中國發行的「怎樣製肥皂」（杜文思著）。

（五）製藥機器，上海有出售，請逕行訪問。（黎民答）



交通

◎張生先生：湘桂黔鐵路由柳州至來賓段是本年九月一日起通車的。客票以硬席為限。

◎馬嘉通先生：從深圳起程，到淡水的汽車票價要人民幣三萬二千元。從淡水起程到惠州要六萬四千元，到海豐要十七萬五千元，而到汕頭要三十一萬元。

◎唐振本先生：由深圳乘火車到青島，普通票價人民幣十七萬二千九百元，加伙費要二萬零四百元。

綜合

◎馮孝祺、胡步棠兩先生：你最好還是直接跟有關方面坦白的談一談。

◎薛肯先生：「白蕉集」還沒有普遍出售。

◎陳志強先生：目前我們沒有法子替你解決職業問題。

◎全千里先生：請向人民政府或人民法院請求解釋。

◎胡章漢先生：請你直接向廣州購買。

◎健尼先生：請向人民法院詢問。

◎關少良先生：我們找不到你想買的書。

信箱

▲陳韜、陳徐、陳光、何興泉、許力、王明、謝孟儒諸先生：沒有地址，我們無法答覆。

▲黃達之兄：請即日來港。——裘

▲文兒：府上有信寄來，請便中過臨舍下取信。——小央

耳鼻喉專科醫師 麥嘯皋 豐寧路五十五號二樓

郭友誠醫師 廣州市太平路中一四六號 電話一〇九七一
外科耳鼻喉 X光鏡驗肺
鼻塞電療立通 瘰疬痔瘺 瘡科耳痛 流膿耳鳴 白喉鵝喉 破金癬癩 皮膚濕毒
盜汗胸痛 哮喘消瘦 陰虛咯血 咳嗽潮熱
紫外光線，電療，燒灼，感應，激照等電療
顯微鏡檢驗：痰、血、尿、糞。

外科皮花專門 張育聰 醫所：廣州市一德西路四四八號 電話：一一九一一
專長外科 割症安全無痛

皮花專科醫師 凌少川 根治 特治 神經衰弱 診所：廣州海珠中廿五號 電話一六〇二三

感謝 熊尊爵醫師 愈我痔瘡

位元堂養陰丸
此丸專治日久咳嗽陰虛內傷痰多氣喘胸翳氣滯體弱多病胃不消化虛不受補等症不論男女老幼孕婦產婦服之均效此丸功用廣大曾用者莫不盡知未用者不可不試（并編有養陰丸功用說明函索即奉）各處藥店均有代售 廣州華欄路位元堂廣告

學習魯迅先生的統一戰線思想

徐懋庸

魯迅先生戰鬥了一生。他一站到社會來，就以反帝反封建的鬥士而出現。他的戰鬥史中，並不是沒有挫折，因而他自己，並不是沒有暫時的消沉和彷徨的，例如他寫過這樣的詩：

「寂寞新文苑　平安舊戰場　兩間餘一卒　荷戟獨彷徨」

但這種情緒，只是當他還沒有分明看到馬列主義的領導力量和沒有看到廣大羣衆發動起來的時候，才產生的。十月革命的成功和中國共產黨所領導的羣衆運動的勃興，這才堅定了他的信心，增長了他的勇氣，並且從馬列主義的思想中，完成了他的鬥爭策略的經驗的總結。自一九三〇年左翼作家聯盟成立之日起，直到他逝世以前爲止，在他許多論文裏所經常强調的聯合戰線的主張，便是他的輝煌的策略思想之一。他的這一思想，是完全符合於馬列主義和毛澤東思想的。

魯迅先生說過：

「左翼作家並不是從天上掉下來的神兵，或國外殺進來的仇敵，他不但要同走幾步的『同路人』，還要招致那路上看看的看客，也一同前進。」（「論第三種人」）

「倘說，凡大隊的革命軍，必須一切戰士的意識，都須十分正確分明，這纔是眞的革命軍，否則不値一哂，這言論，初看固然是很正當，徹底似的，然而這是不可能的難題，是空洞的高談，是毒害革命的甜藥。

「譬如在帝國主義的主宰之下，必不容訓練大衆個個有了『人類之愛』，然後笑嘻嘻地拱手變爲『大同世界』一樣，在革命者們所反抗的勢力下，也決不容用言論或行動，使大多數人統得到正確的意識，所以每一革命隊伍的突起，戰士大抵不過是反抗現狀這一種思想，大略相同，終極目的是極爲歧異的，或者爲社會，或者爲小集團，或者爲一個愛人，或者爲自己，或者簡直爲了自殺。然而革命仍然能夠前進。因爲在進軍的途中，對於敵人，個人主義者所發的子彈和集團主義者所發的子彈，是一樣地能制敵死命，任何戰士死傷之際，便要減少些軍中的戰鬥力，也兩者相等的。但自然，因爲終極目的的不同，在進行時，也時時有人退伍，有人落荒，有人頹唐，有人叛變，然而只要無礙於進行，則愈到後來，這隊伍也就愈成爲純粹，精銳的隊伍了。」（「非革命的急進革命論者」）

「我以爲文藝家在抗日問題上的聯合是無條件的，只要他不是漢奸，願意或贊成抗日，則不論哥哥妹妹，之乎者也，或鴛鴦蝴蝶都無妨，但文學問題上我們仍可以批判。」（「答徐懋庸並關於統一戰線」）

魯迅先生的這些意見，在今天，還是有極其重要的意義。不但在文化戰線上，同樣在整個反帝反封建的革命戰線上，我們如能深刻領會魯迅先生的思想，就可以克服宗派主義，關門主義，急性，粗暴，對羣衆要求過高等易致脫離羣衆的毛病，而能將統一戰線更加擴大和鞏固，使革命更易順利進行。

但在擴大和鞏固統一戰線中，決不能削弱馬列主義的領導，決不要忽視培養積極分子的工作，決不要放鬆鍛鍊隊伍提高思想的努力，這也是魯迅先生的縝密的指示。

說四靈

秦牧

龍．麒麟．鳳凰

在古書上，龍、麒麟、鳳凰、烏龜，被稱爲「四靈」。

但是這「四靈」裏面，除了烏龜（牠是因爲壽命長，龜甲被用來卜休咎而幸運地被算到「四靈」裏面去的。）是實有其物之外，其他三「靈」，實在都是虛幻的假想的東西。

關於龍，中國到處都看到牠的形象，頭角崢嶸，遍身鱗甲，張牙舞爪，騰雲沐雨，在宮殿裏，在圖畫裏，在塑像裏，無處不載着牠的尊容，龍在中國人印象中有牠的獨特的狀貌，和世界其他區域的人心目中的龍大不相同，外國人心目中的龍，是笨重的爬蟲，但中國人心目中的龍，却是矯健活潑，騰雲駕霧的神聖的生物。實際上，歷史上從來不曾有過這樣一種動物，古代有過恐龍那種大爬蟲，但是這種爬蟲在世界上橫衝直撞的時候，「人類」還不曾出現，而當人類出現的時候，那種古生物已經絕跡了！歷史上有許多關於龍出現的記載，但證之於現在有的地方把蛇當做龍來崇拜的活劇，恐怕那也不過是一些蜥蜴和大蛇之類的東西罷了！因爲龍被歷代的帝王創造來象徵自己，所以史家們描寫把蜥蜴和大蛇當龍的活劇時也不敢秉筆直書，只好故神其說了。

考古家們從黃河流域的地層下挖出了許多古代人的骨頭、器皿、古生物的遺骸，但是從來不曾挖出過中國人想像中的龍的骨殖。幾個月前山東大學的師生挖出了一些大爬蟲的遺骨，從那些遺骨推斷起來，那爬蟲身高十八尺，樣子恰如外國人心目中的「龍」，而不是我們傳說，想像中的「龍」，可見，古代中國雖有過笨重的恐龍的足跡，但那種矯健活潑騰雲駕霧像我們在圖畫裏四處見到的龍，是絕對沒有的。

談到麒麟，我們在廟宇裏，在圖畫裏，在通書的封面上，經常見到牠的畫像，歷史上也屢次提到牠，甚至說孔子也見過牠，據說牠肉角，不履草，不食肉，還會吐書，這眞是荒誕不經之至，從來沒有一個人眞能證明確有這種生物存在過，那恐怕是野鹿一類東西的訛傳罷了！中國傳說中有「四不像」那種獸類，幾年前在報上看到捉過一頭（樣子未必就和傳說中的「四不像」完全一樣），不過是牠的樣貌不同於一般我們常見的動物罷了！我想這也許是兩種動物雜交的變種，或者是某種生物進化過程的中間形態。）從這裏，很可以推想麒麟的來歷，大抵是遇了一頭不常見的鹿類動物，就故神其說，大吹大擂。試想到了現代，尚且到處有許多迷信的故事，神話，在完全靠天吃飯的古代農業社會，如毛的一頭不經見的動物，見到一般人怎能不驚異？而以受命於天愚人的特權階級，又怎肯放過機會不許爲祥瑞呢？

談到鳳凰，牠也根本沒有這樣鳥，它的起源，大抵是對錦雞，雉雞，一類野禽的誇大，西洋一帶有一種「鳳鳥」，羽毛五色斑爛，十分美麗，有時隨風四處飄翔，有人說這種鳥會經偶而飛到這帶，就被當做鳳凰，是很值得玩味的。如果說眞有那麼一種神鳥叫做鳳凰，一定要擇梧桐而棲，普通人不易看到，貴人方看得到，在帝王時代就有，在人民世紀就絕跡，那眞是鬼話。

龍，麒麟，鳳凰既都是不存在的生物，（最多祇是較珍奇的蛇類，蜥蜴類，鹿類，雉類）爲什麼在誇大的訛傳中國竟被繪聲繪影地指述着，而且被固定地形象化起來，好像眞有那麼一回事似的呢？無他，因爲這些東西被特權階級拿來象徵自己，已經爲時數千年，加上御用畫家的苦心構思，逐漸地完成了牠們的形象，就這樣一直流傳下來了。

現在的各個窮鄉僻壤的人民，有人也許根本完全不知道世上有食蟻獸，鴨嘴獸，電鰻，長頸鹿，企鵝這些生物，但是幾乎全中國的人腦子裏都有龍，麒麟，鳳凰的影子，舊的影響有時是很細緻微妙的，來源既然深遠，搖動它們有時就要經過頗爲曲折的歷程，從這些虛假的龍，麒麟，鳳凰奠定地位的歷史看來，不禁令人深深感到：肅清舊的影響實在是一場艱苦，慘烈的長期的戰爭。

龜的不幸

龜在近代中國，蒙受着不白之冤。不知道是那一個淫棍突然注意起牠的醜貌，看到牠的笨拙的樣子，而設想雄龜不能性交，又看到牠的頭部像蛇，於是就編織了這樣一個怪說：「雄龜是不能發生性行爲的，雌龜和蛇通姦，雄龜事前在自己四周撒了一泡尿，雄龜氣沖沖要來干涉時，被『尿的陣線』阻住，完全無法可施」，編織這怪說的人腦子裏充滿了封建意識，因而他想像中「不能龜道」的雄龜也變成禮教的信徒了！眞是可笑得很，不用說，這種說法和「腐草爲螢」，「羊跪乳」，「螟蛉過繼」等說法的根源一樣，都是不理解生物的實際情形妄下的臆說，還把封建道德亂七八糟地雜揉進去，但是這怪說竟在封建社會產生莫大的影響，使人們把龜看成是醜惡的動物，「戴綠帽」，「烏龜」，「王八蛋」「王八羔子」……成爲最使高貴的丈夫們難堪之辭，剪紙烏龜貼到人的背上去，成爲最有趣的遊戲，而且人們賭咒的時候，也會說「如果那樣，就是這個」接着翹起中指，划動其餘四指作烏龜爬行狀了。

現在有好些地方進行競賽，鼓勵人努力說：「不要做烏龜！」這話的意義和「不要做蝸牛」一樣，但聽說也有的人反感，死去的愚人的勢力竟支配了活着的聰明人，謬說的力量也眞夠大了。

其實，烏龜自有牠美滿的家庭生活，不必人們代牠操心。老實說，對於生活在舊社會和受舊社會影響深重，因而生理上毛病百出的人，烏龜如果有靈，倒應該代他們擔心。

這個關於烏龜生活的荒謬臆說，其實歷史短淺得很，它首先見於明人的雜俎中，在明代以前，烏龜在中國的地位十分尊崇，在遠古，一直被認爲是「四靈」之一，戰國時代，大將交鋒，將旗上有時還繪着烏龜，表示將軍們有[illegible]

四靈中的龍、麟、鳳，都實無其物，唯一有其物的龜，享了幾千年的靈名，一旦被愚人造了一個謠，立刻就從崇高的地位上跌下來，還有什麼「靈」可說？不但「四靈」都不靈，就是「萬物之靈」的人，也曾經被歷代的特權階級麻醉着，愚弄着，[illegible]，到了大翻身的今日，傷痕仍然斑斑可考，迷信龍和麟鳳，輕視烏龜還是小事，受特權階級的各種行爲意識的惡影響可就是大事了！羅曼羅蘭說：「打開窗子吧！讓自由的空氣進來！」對！我們今天人人都要打開那心靈的窗子！

大家談

自覺性與機械性

馬鐵丁

在蘇聯作家格羅斯曼的名著「人民是不朽的」一書中，曾經深刻地分析了蘇聯紅軍與德國法西斯軍隊的不同本質。蘇聯紅軍，這是抱有崇高的理想，尊重自覺紀律，發揚創造性，執行自我批評，時刻學習的與人民利益相一致的武裝力量。而德國法西斯軍呢，他們能夠製訂最複雜的行動計畫，能以數學般的精密訂出無數詳細節目，並付之實行，但「他們的不是理知的文化，而是本能的文明，在性質上是和螞蟻及牲畜性的組織性有些相同。」這種不同的特性，正是戰爭勝負決定因素之一。

我認爲，這一分析也一般地適合於今天革命軍隊與反革命軍隊，所不同的是，今天的某些反動軍隊（例如蔣介石匪軍與李承晚匪軍）連這種牲畜般的組織性也沒有，就是美國軍隊，在這一點上，比之它的先輩德國法西斯也大有遜色。而人民軍隊，無論是中國人民解放軍或朝鮮人民軍則大體上與蘇聯紅軍相一致。

我們對於這一問題的理解，當然還不僅限於軍隊。帝國主義及其僕從們的反動機構的成員，可以說全部是缺乏思想的，他們致命的弱點，就是不認識歷史發展的法則，「並且像他們這樣本能的庸俗卑劣追求功利的人們，也不可能把握這歷史發展的那些法則的」。（見原書）

我們則恰恰相反，我們的一切工作都爲深刻的思想性所充實着，誰要不善於思想，他就不可能做好工作，這種思想性，被每個成員的自覺精神所保證，我們並不是輕視紀律，但我們的紀律是建在自覺的基礎之上的。

自覺性與機械性，這是一個根本的分野，從這裏我們就可以理解我們人民軍隊取得勝利的必然，從這裏我們又可以理解，我們事業成功的必然。

紅旗飄揚在西貢

——越盟游擊隊的故事

高原

最近看到越南人民偉大勝利的消息，使我想起今年五月間從西貢回來的一位陳先生所講的故事，從這故事裏可以看出越南人民是在怎樣與帝國主義鬥爭着，現在記在下面。

三月間的一個早晨，在西貢發生了一件奇怪的事情。

那時，太陽剛剛昇起來。在平時，這正是居民們睡得甜蜜的時光。可是這個早晨，却發生了一件大事，人們都拉開大門，帶着驚詫而驚奇的心情，朝着葛丁那大街跑去。

葛丁那是西貢最熱鬧的一條大街，街兩旁林立着各種各樣的商店，每天總要到半夜以後才能安靜下來。保大的警察，法帝國主義的軍隊，總是貪婪的在這條街上走來走去，直到深夜才醉醺醺的歸營。

人們到了葛丁那街都喜悅的仰起了頭，在街兩旁的檔尖上、樓頂上找尋甚麼東西，站崗的保大的警察也莫明其妙的搖動着腦袋，跟着千百隻眼睛在找，在一棵高大的樹尖上，飄盪着一面紅旗。

多麼鮮明的一支紅旗，在清晨的光下，它顯得那麼神聖，那樣驕傲。

「這是胡志明的旗幟！」人們在密的談論着。

這些日子，人們對胡志明越發感到親近了。不是嗎？不多天以前，也是在這條街上，游擊隊曾殺死了一個鬧的偵察長。最近以來，時常聽到市外傳來的槍聲。人們一提到胡志明，總像他就在眼前一樣的親切。

「走開！走開！」保大的警察在逐着聚攏來的人羣。

人羣繼續聚攏着，誰也不理睬警察的吆喝，因爲誰都知道，保大的警察給法國人看門的，除了在大街上給法兵敬禮以外，其他甚麼事他也管不下[illegible]

大公園

畫馬

雲前

[illegible]供他觀覽，自然他畫的與衆不同。不過，我當時笑着對朋友說：「所幸他畫的是馬，若是畫人，是不是也弄個人來敎呢？」這固然是笑話，然而我認爲最難畫的是畫馬。並世幾位畫馬者，我還不曾看見有一幅的是馬列，恕我不客氣的這樣說。

不用的稿：

（木刻）突擊修軍——支前……偉大的中國的歌手洗星海，客歌十唱，勞動英模頭插在廣九路上[illegible]

難題的答案

昨天雞生蛋的難題，現在讓我來解答：生十只雞蛋，因爲雞生蛋所需的時間是不能一的，所以三只雞在三天半中生三只蛋，在四天半中生九只蛋，還有三只雞在半天中合生一只蛋，各生三分之一只蛋。不對對！（集）

代郵

江洗、羽衡、寒二先生：稿酬請示通訊處。——編輯室

本月廿七日起上映

蘇聯名片預告

灣仔 中華　國民　九龍 光明　好世界　四院聯映

大蘿蔔

又名 寶盒仙笛　神奇童話巨片

仙笛一響 妖魔遁逃　寶石一閃 萬物生春　風神威武 法力無邊

勝利上映 大敗拿破崙　太平上映 第三次打擊

南方影業公司

爲上映蘇聯名片寶盒仙笛特舉辦打魔王抽獎辦法：

一、本片爲一部最富兒童教育，含義極深的童話藝術片，爲優待觀衆，特舉辦是項抽獎辦法，

二、購票時，一律隨票附贈精美書簽一葉，上印有號碼，請妥爲保留。

三、本片映期結束後，即請教育界先進揭彩開獎。

四、中獎者號碼在港九各大報紙發表。

五、第一獎一名贈送51型金套派克鋼筆一枝。

第二獎一名贈送21型銀套派克鋼筆一枝。

第三獎一名贈送拾元書券一張（憑券至書店購書）

第四獎一名贈送威尼斯6B鉛筆一打

第五至第十獎每名各贈五元書券一張（憑券至書店購書）

第十一獎至三〇獎每名各贈精美練習簿二本。

附註：得獎各加贈「小英雄」戲票一張

國泰　映期無多　欲看請速

片上隨印歌詞保證人人能懂

銀幕上第一部成功歌劇

★人民藝員★　袁雪芬 范瑞娟 張桂鳳 徐天紅 吳小樓 主演

精印全部唱詞每角一特刊本迎函購

★華精越劇★

祥林嫂

本片在港獻映招待華南電影界劇工作者「來賓有」張瑛、白燕、陸小仙、黃曼梨、馬笑英、吳楚帆、張活游、鄺山笑等四十餘人觀映後一致贊爲歌劇搬上銀幕最成功的典範！

皇后　平安

即日四場聯同獻映

華納公司俠鬥打鬥熱情巨片

全部七彩

蒙城鐵騎 MONTANA

一劍一唐 俠壇巨星

愛路扶連 一年一度傑作

馬上肉搏，鐵蹄踹成肉醬！他的手槍比任何人更快，但敵不過一弱女郎！

玉手執槍，忍心擊殺情郎！愛路扶連被人包圍毒打，血流披面，抗敵人暴力，奪美人芳心

快樂

即日獻映

動人肺腑音樂歌唱巨片

美國前州長占士戴維斯親身銀幕傑作

歌壇怪傑

名曲十二曲 LOUISIANA

多情紅粉眼識才！

娛樂戲院　明晚一場最後

自九時半起至十二時爲止

明晚（星期五）夜場

楊寶森　張君秋　王泉奎

探陰山　雷峰塔　斷橋祭塔　失空斬

票價：十八元　十二元五　十元二　六元七　四元

即日起在娛樂戲院定座處公開售票

今晚太平戲院　自九時至十二時止

今晚（星期四）夜場

楊寶森　張君秋　王泉奎

楊寶森　王泉奎　汪正華　李瑞亭

全部洪羊洞　桑園會　打龍袍

楊寶森　張君秋

典型京劇

最後挽留此二只場

閃電提前　明天

娛樂 快樂 兩院聯同五場獻映

即日開始售票

看戲有獎：看本片得列下名貴獎品之會

豪門孽債

無敵陣容　銀壇異彩

（出場序）劉瓊　李麗華　顧而已　龔秋霞　王元龍　韓非　領銜主演

寫盡人世血淚滄桑暴露官場黑暗罪惡

若患消化不良，請試服一服名藥

MACLEAN Brand Stomach Powder　FOR INDIGESTION

服馬記蓮胃粉，能治癒消化不良引起之胃風，肝火旺盛惡心及胃痛，事實證明，盍不一試。

請認明原裝馬記蓮胃粉瓶上及紙盒上均有 ALEX. C. MACLEAN 簽字爲記

總代理　裕通泰有限公司

訂閱本報　請打電話　香港二三三〇九　廣州一〇二〇九

英皇道　海角公寓

供應傢具，冷熱水，氣爐等，歡迎參觀比較

電話：三五八五九

雲星電版

工作精　起貨快

香港荷李活道六十九號三樓

電話：二一四三九

大華　今只映　好萊塢聯美天映

彩鳳金龍

娛樂　明日四場

亂世男女

東方　即日起　早場放映

玉女情魔

百老匯　樂聲

全部七彩　七彩華麗

折箭爲盟

勝利　明天四場獻映

梵宮情淚

吳楚帆　張活游　白燕